

The spirit of living!



A **German** Brand
since 1938 

Musterring

The spirit of living!
INTERNATIONAL COLLECTION
2019 | 2020

MUSTERRING 2019 | 2020





Sie haben Lust
auf mehr Inspiration?
Dann folgen Sie uns!



www.musterring.com

In the mood
for more inspiration?
Then follow us!

U zoekt nog
meer inspiratie?
Volg ons!

Vous avez envie
de plus d'inspiration ?
Alors suivez-nous !

The spirit of living!
Bienvenue dans le monde de Musterring !
...so macht Wohnen Spaß!



A brand like Musterring depends on satisfied and loyal customers. That may sound like a truism, but permanent satisfaction does not come automatically. The range of services must be constantly developed to maintain the brand's strong reputation.

We are also always developing the Wohnbuch. In the current issue, it was important to us to consider furnishing from various perspectives. The focus of attention is not only on the furniture, but on the interior as a whole. Acknowledged experts share their viewpoints and offer valuable suggestions. Look forward to the latest colour worlds, decorating tips and furnishing trends.

Meanwhile, happy browsing!

With best wishes,
Yours, Oliver Höner

Een merk als Musterring leeft van tevreden en trouwe klanten. Eigenlijk een waarheid als een koe – maar een duurzame tevredenheid komt natuurlijk niet vanzelf. Het assortiment moet continu verder ontwikkeld worden, om de hoge reputatie van het merk in stand te houden.

Ook het woonboek ontwikkelen wij continu verder. Voor de actuele editie vonden wij het belangrijk om het inrichten vanuit verschillende gezichtshoeken te bekijken. Daarbij was de aandacht niet alleen gericht op de meubels, maar op het interieur in zijn geheel. Gerenommeerde experts lichten hun zienswijze toe en geven waardevolle suggesties. Geniet van de nieuwste kleurcollecties, decoratietips en inrichtingstrends.

En nu veel plezier bij het doorbladeren!

Met vriendelijke groeten,
Oliver Höner



Oliver Höner
Musterring International
Josef Höner GmbH & Co. KG

Eine Marke wie Musterring lebt von zufriedenen und treuen Kunden. Eigentlich eine Binsenweisheit – doch dauerhafte Zufriedenheit stellt sich natürlich nicht automatisch ein. Das Leistungsangebot muss kontinuierlich weiterentwickelt werden, um die hohe Reputation der Marke aufrecht zu erhalten.

Auch das Wohnbuch entwickeln wir ständig weiter. Bei der aktuellen Ausgabe war uns wichtig, das Einrichten aus unterschiedlichen Perspektiven zu betrachten. Im Zentrum der Aufmerksamkeit stehen nicht nur die Möbel, sondern das Interieur in seiner Ganzheit. Ausgewiesene Experten beleuchten ihre jeweilige Sichtweise und geben wertvolle Anregungen. Freuen Sie sich auf aktuelle Farbwelten, Deko-Tipps und Einrichtungstrends.

Und nun viel Spaß beim Blättern!

Herzlichst,
Ihr Oliver Höner

Une marque comme Musterring n'existe que grâce à des clients satisfaits et fidèles. A vrai dire, une vérité de La Palice – cependant une satisfaction durable n'est pas systématique. L'éventail des prestations doit être continuellement renouvelé, afin de permettre à la marque d'être à la hauteur de sa réputation.

C'est la raison pour laquelle nous développons sans cesse notre catalogue d'ameublement. Pour cette nouvelle édition, il nous était important de considérer l'ameublement à partir de perspectives différentes. Ce ne sont pas seulement les meubles en eux-mêmes qui se trouvent au centre de l'attention, mais l'intérieur dans son intégralité. Des spécialistes reconnus exposent leur point de vue respectif et fournissent de précieux conseils. Laissez-vous séduire par l'actuel univers de couleurs, les conseils déco et les nouvelles tendances d'aménagement d'intérieur.

Et maintenant, nous vous souhaitons une agréable lecture !

Chaleureusement,
Votre Oliver Höner

Geprüfte Musterring Qualität 8
Tested Musterring quality
Gecontroleerde Musterring kwaliteit
Qualité contrôlée Musterring



WOHNEN 12
LIVING
WONEN
SÉJOURNER

KARA-SYSTEM & KARA-FRAME 14
KARA-SYSTEM 16
KARA-FRAME 20

Colour shades of blue 22

KIRA-SYSTEM 26
KORSIKA 30
PALMIRA 32
PORTLAND 33
TOLEDO 34
Q-MEDIA 38
Q-MEDIA 2.0 40
MEDIA-CORNER 42
MEDIA-SMART 44
BELLINA 46
ESCUDO 48
ATERNO-WOHNEN 50

Werkstoffe und Oberflächen 52
Materials and finishing techniques
Materialen en oppervlaktetechnieken
Matériaux et finitions des surfaces



Gemeinsam für den Klimaschutz 54
Approaching climate protection together
Samen werken aan klimaatbescherming
Ensemble pour la protection climatique

Mademoiselle Camille: 55
Die Tipps einer Expertin
Tips from an expert
De tips van een expert
Les conseils d'une experte



SPEISEN 56
DINING ROOM
EETKAMER
SALLE À MANGER
MR 2050 | T 2050 58
ROSARIO 59
STUHLWERK | CHAIR FACTORY 60
NIZZA 60
NANDO 62
NEVIO 64
NOVA 66
HOLLY 68
HELIOS 69
TAMINA 70
TASSIA 71
TAVIA 72

Musterring Pflegeprodukte 74
Musterring care products
Musterring onderhoudsproducten
Produits d'entretien Musterring



POLSTERMÖBEL 76
UPHOLSTERED FURNITURE
GESTOFFEERDE MEUBELS
MEUBLES REMBOURRÉS

MR 495 78
MR 6090 80
MR 4930 82
MR 2875 84
MR 1300 86
MR 4500-2.0 88
MR 370 90
MR 360 91
MR 365 | MR 367 92
MR 390 93
MR 4775 94
MR 250 | MR 251 96
MR 490 98
MR 2490 100
MR 6060 102
MR 270 104
MR 6040 106
MR 9200 108
MR 9300 | MR 9310 110
MR 9110 112
MR 9150 113
MR 260 | MR 261 114
MR 4810 116
MR 9160 | MR 9161 118
MR 251 120
MR 255 120
MR 367 121
MR 496 121
MR 9150 121



SCHLAFSOFAS
SOFA BEDS
SLAAPBANKEN
CANAPÉS LITS
MR 880 122
MR 890 123

Polsterbezüge: Leder und Stoffe 124
Upholstery covers: leather and fabrics
Bekledingen: leder en stoffen
Revêtements de sièges : cuir et tissus



COUCHTISCHE
COFFEE TABLES
SALONTAFELS
TABLES DE SALON
NELA 126
LARENA 127
FABIA 127

SCHLAFEN 128
SLEEPING
SLAPEN
LA CHAMBRE À COUCHER
Tipps für einen gesunden Schlaf 129
Tips for a healthy night's sleep
Tips voor een gezonde slaap
Conseils pour un sommeil réparateur



ALIGA 130
SAVONA 134
SAMOA 136
JOVANNA 138
MINTO 140
INDIO 142
SAN DIEGO 144
ISKIA 146
CASSIO | VIDANA 148

POLSTERBETTEN
UPHOLSTERED BEDS
GESTOFFEERDE BEDDEN
LITS CAPITONNÉS



FELINA 150
EPOS 152
EVOLUTION 154
EVOLUTION SELECT 157
VELLUTO 158

MATRATZEN UND RAHMEN
MATTRESSES AND FRAMES
MATRASSEN EN LATTENBODEMS
MATELAS ET CADRES
ORTHOMATIC 160

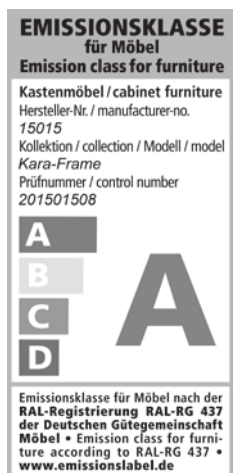


DIELENMÖBEL
ENTRANCE HALLS
VESTIBULES
ENTRÉES
KARA-FRAME-DIELE 166
KIRA-SYSTEM-DIELE 167
ODESSA 168

TEPPICHE
RUGS AND CARPETS
TAPIJTEN
TAPIS
MAXIMA TREND COLLECTION 170
ORIENTAL COLLECTION 172
DELUXE COLLECTION 174

BADMÖBEL
BATHROOM FURNITURE
BADKAMERMEUBELS
MEUBLES DE SALLE DE BAINS
ROSANO | REVENTO 178

Musterring – eine Zeitreise 180
Musterring – a journey through time
Musterring – een reis door de tijd
Musterring – Un voyage dans le temps



Emissionsgeprüft!

In Zusammenarbeit mit führenden Prüfinstituten hat die Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. ein Emissionslabel für Möbel entwickelt. Alle bisher getesteten Musterring Modelle haben entsprechend der Vergabegrundlage der DGM die Emissionsklasse A erreicht, die beste der vier möglichen Klassen. Entsprechende Hinweise finden Sie auf unserer Internetseite bei den einzelnen Möbelprogrammen: www.musterring.com

Geprüfte Qualität

mit 5 Jahren Garantie – unser Wort drauf!

Achten Sie auf unser Zeichen, denn Qualität hat einen Namen!

Musterring, die große Traditionsmarke, überzeugt seit jeher in vielerlei Hinsicht: Die Material- und Verarbeitungsqualität wird durch streng kontrollierte Richtlinien gewährleistet. Wir gewähren unseren Kunden eine 5-Jahres-Garantie, die im Musterring Gütepass verbrieft wird.

Jedes Systemprogramm wird mit einer Plakette versehen, die den Programmnamen und die Kontrollnummer nennt und somit belegt, dass der Kunde ein Unikat gekauft hat.

Genauso wichtig ist die Designqualität. Zeitgemäße Wohnkultur umfasst verschiedene Stilrichtungen. Formgefühl und Ästhetik stehen daher bei uns im Mittelpunkt der Gestaltung.

Die funktionale Qualität schließlich bezieht sich auf den Gebrauchsnutzen der Möbel. Massagefunktionen bei Polstermöbeln und ausgeklügelte Beleuchtungssysteme in Schrankwänden sind Beispiele einer hoch entwickelten Funktionalität im Dienste der Nutzer.

All dies macht in der Summe den Wert der Musterring Möbel aus – den Mehrwert einer zuverlässigen Marke.

Das Mehr von Musterring. Garantiert.

Prospekte und Mitgabepreislisten

Auf den Verkaufsflächen erhalten Sie Prospekte und Mitgabepreislisten, die über alle Besonderheiten, Vorteile, Typen und Preise eines Modells informieren. Damit Sie zu Hause in aller Ruhe Ihre Wunschzusammenstellung auswählen können.

Weitere Informationen:

www.musterring.com

Farbkonzept

Eine gelungene Einrichtung hängt entscheidend von den eingesetzten Farben ab. Deshalb hat Musterring ein Farbkonzept entwickelt, das diesbezüglich wichtige Orientierungshilfen bietet. Verschiedene Farbfamilien mit spezifischen Anmutungsqualitäten bilden den Kern des Konzeptes. Weitere Informationen: www.musterring.com

CAD-Planung

Wir planen Ihre Einrichtung vom Einzelmöbel bis zum perfekten Innenausbau, Einrichtungsprobleme lösen wir so bereits im Vorfeld. Ihre Wunscheinrichtung können Sie sich bereits vor dem Kauf auf dem Bildschirm ansehen – in allen erdenklichen Perspektiven und Ansichten. Dieser Planungsservice steht für eine Reihe von Musterring Wohn- und Schlafraumprogrammen zur Verfügung. Nutzen Sie unsere CAD-Einrichtungsplanung, lassen Sie sich unverbindlich in Ihrem Musterring Einrichtungshaus beraten!

Geprüfte Qualität

Eines unserer stärksten Argumente ist die geprüfte Qualität. Harte Tests vor der Serienproduktion werden ergänzt durch Stichprobenprüfungen aus der laufenden Produktion.

Was wir für die Umwelt tun

Als Möbelerbieter sind wir uns unserer Verantwortung für Naturschutz und Gesundheit bewusst. So achten wir sehr auf einen nachhaltigen Umgang mit Ressourcen, vermeiden den Einsatz von Schadstoffen und stellen Gelder für den Erhalt bedrohter Wälder bereit.

Qualitätsmanagement

Unsere Qualitätsbeauftragten achten darauf, dass die Produktqualität, Sicherheit und Gebrauchstauglichkeit der Musterring Modelle dank strenger Qualitätsrichtlinien und Prüfkriterien nachhaltig garantiert werden können.

Servicetelefon

Fragen zur Kollektion, zur Qualität, zu Info-Materialien und Vertragslieferanten werden Ihnen am Servicetelefon beantwortet.





Living where we can be ourselves that is where we wish to have a layout that reflects our personality. So individual that we feel unrestricted and comfortable. Let yourself be inspired by us, we will show you more than just furniture we design harmonious and atmospheric ambience.

Wonen op plekken waar wij helemaal onszelf zijn, verlangen we naar een inrichting die onze persoonlijkheid weerspiegelt. Zo individueel dat wij ons grenzeloos prettig voelen. Laat u zich op die manier door ons prikkelen. Wij tonen u meer dan alleen meubels. Wij geven vorm aan harmonieuze en sfeervolle ambiances.

Séjourner. Là, où nous sommes vraiment nous-mêmes. C'est la raison pour laquelle nous désirons des meubles reflétant notre personnalité. Tellement individuels que nous nous sentons à l'aise, sans aucune restriction. Laissez-nous vous inspirer. Nous vous proposons bien plus que des meubles. Nous créons une ambiance harmonieuse et chaleureuse.

WOHNEN

Living | Wonen | Séjourner

Wo wir ganz wir selbst sind, da wünschen wir uns eine Einrichtung, die unsere Persönlichkeit widerspiegelt. So individuell, dass wir uns uneingeschränkt wohlfühlen. Lassen Sie sich in diesem Sinne von uns anregen. Wir zeigen Ihnen mehr als Möbel. Wir gestalten harmonisches und stimmungsvolles Ambiente.

KARA-SYSTEM & KARA-FRAME

Alleskönner

All-rounders | Alleskunnners | Multifonctionnels



Seit Jahren überzeugt KARA-SYSTEM durch geradlinige Modernität und eine schier unglaubliche Flexibilität. Mit KARA-FRAME geht nun eine spannende Weiterentwicklung an den Start, die sich – wie der Name schon andeutet – durch einen filigranen Rahmen auszeichnet. Elegante Kufen verleihen dem System zudem eine schwebende Leichtigkeit.

For years, KARA-SYSTEM has appealed for its linear modernity and simply unbelievable flexibility. KARA-FRAME is the start of an exciting further development that – as the name implies – is notable for a filigree frame. Elegant runners add a floating lightness to the system.

Sinds jaren overtuigt KARA-SYSTEM door rechtlijnige moderniteit en een bijna ongelooflijke flexibiliteit. Met KARA-FRAME is een spannend vervolg gestart, dat – zoals de naam al aangeeft – wordt gekenmerkt door een verfijnd raamwerk. Elegante sledes verlenen het systeem bovendien een zwevende lichtheid.

Depuis des années, le système KARA convainc grâce à sa modernité rectiligne et à sa capacité à s'adapter absolument incroyable. Avec KARA-FRAME, c'est le début d'une évolution passionnante qui, comme le nom l'indique, se caractérise par un cadre filigrane. Des patins élégants confèrent à ce système une légèreté aérienne.



Systemvielfalt für jeden Einrichtungswunsch.
System variety for every furnishing choice!
Systeemvariatie voor elke inrichtingswens!
Multitude de systèmes pour chaque exigence d'agencement !



Wohnen | Living | Wonen |
Séjour



Speisen | Dining | Eten | Salle à
manger



Arbeiten | Working | Werken |
Bureau



Einbau nach Maß | Made to
measure | Inbouw op maat |
Sur mesure



Stauraum | Storage space |
Opbergruimte | Espace de
rangement



Raumteiler | Room divider |
Ruimtedeler | Élément de sépa-
ration de pièce



Integration von Sound-
Systemen | Perfect Sound Inside |
Integratie van geluidssystemen |
Intégration de systèmes hi-fi



In Kooperation mit
In cooperation with
In samenwerking met
En coopération avec

harman/kardon
by HARMAN



◀
Vitrinen in Lack ocean,
Regalwand mit Schiebe-
element in Eiche graphit/
Lack ocean, Couchtisch
in Eiche graphit

Display cabinets in
ocean lacquer, shelf unit
with sliding element
in graphite oak/ocean
lacquer, coffee table in
graphite oak

Vitrines in ocean gelakt,
schappenwand met
schuifelement in eiken
grafiet/ocean gelakt,
salontafel in eiken grafiet

Vitrines en laqué couleur
océan, étagère murale
avec élément coulissant
en chêne couleur gra-
phite/en laqué océan,
table pour salon en
chêne couleur graphite



▲
Kommoden in Eiche sand, Couchtisch in Lack grau,
Wohnwand in Lack grau Hochglanz
Chest of drawers in oak sand, coffee table in grey
lacquer, wall unit in grey high-gloss lacquer
Commodes in eiken zand, salontafel in grijs gelakt,
woonwand in grijs hoogglans gelakt
Commodes en chène sable, table basse en laqué gris,
élément mural en laqué gris brillant



KARA-SYSTEM

Erleben Sie modernes Wohnen in seiner schönsten Form. KARA-SYSTEM bietet vielfältige Lösungen für jeden Wohn- und Essbereich – bis hin zum Heimkino.

Experience modern living at its loveliest. KARA-SYSTEM offers the most diverse solutions for any living and dining area – and even a home cinema.

Ontdek modern wonen in zijn mooiste vorm. KARA-SYSTEM biedt tal van oplossingen voor iedere woon- en eetruimte – zelfs voor een thuisbioscoop.

Découvrez un habitat moderne sous sa plus belle forme. KARA-SYSTEM propose de nombreuses solutions pour tous les salons et les salles à manger – jusqu'au home cinéma.



Raumfüllend und ordnungsliebend.
Space-filling and tidy-minded.
Ruimtevuullend en gek op orde.
Spacieux et aimant l'ordre.

„Herrenzimmer“ in Nussbaum nova / Lack graphit Hochglanz
“Den” in nova walnut / graphite high-gloss lacquer
“Studeerkamer” in noten nova / grafiet hoogglans gelakt
« Bureau-fumoir » en noyer nova / en laqué gris graphite avec finition brillante



▲ In Lack graphit Hochglanz und Nussbaum nova
In graphite high-gloss lacquer and nova walnut
In grafiet hoogglans gelakt en noten nova
En laqué graphite finition brillante et noyer nova

◀ In Lack dark red Hochglanz und Lack graphit Hochglanz
In dark red high-gloss lacquer and graphite high-gloss lacquer
In dark red hoogglans gelakt en grafiet hoogglans gelakt
En laqué dark red finition brillant et laqué gris graphite finition brillant

KARA-SYSTEM

Maßgenaues Einrichten: in schicken Matt- und Hochglanz-Lackfarben sowie hochwertigen Echtholz furnieren.

Made-to-measure interior: in chic matt and high-gloss lacquer colours and exclusive real wood veneers.

Maatnauwkeurig inrichten: in fraaie mat- en hoogglans-lakkleuren evenals hoogwaardige fineren van echt hout.

Ameublement sur mesure : en coloris laqués mats ou brillants chics ainsi qu'avec des placages en bois véritables raffinés.



Die ganze Welt des Wohnens, stilvoll und smart.
The entire world of living, stylish and smart.
De complete woonwereld, stijlvol en intelligent.
Tout l'univers du séjour, stylé et intelligent.



Wohnen | Living | Wonen |
Séjour



Speisen | Dining | Eten | Salle à
manger



Arbeiten | Working | Werken |
Bureau



◀
Vitrinen in Lack agave,
Wohnwand in Nussbaum
nova / Lack platingrau

Display cabinets in agave
lacquer, wall unit in nova
walnut / platinum grey
lacquer

Vitrines in agave gelakt,
woonwand in noten
nova / platinagrijs gelakt

Vitrines en laqué couleur
agave, élément mural en
noyer nova / en laqué gris
platine



Einbau nach Maß | Made to
measure | Inbouw op maat |
Sur mesure



Stauraum | Storage space |
Opbergruimte | Espace de
rangement



Einzelmöbel | Free-standing
items of furniture | Vrijstaande
meubels | Meubles individuels



KARA-FRAME

Ein perfektes Wohn-Erlebnis! Für jeden Raum, von klein bis groß,
passgenau in Korpus- oder Wangenbauweise. In schicken Lack-
farben und hochwertigen Echtholzfurnieren.

A perfect home living experience! For any room, from small to
large, made-to-measure in the carcass or panel construction
method. In chic lacquer colours and exclusive real wood veneers.

Een perfecte woonbeleving! Voor elk vertrek, van klein tot groot,
op maat in corpus- en stollenwandconstructie. In fraaie lakkleuren
en hoogwaardige fineren van echt hout.

Un intérieur parfait ! Pour toutes les pièces, du plus petit au plus
grand, une conception précise des éléments et des montants élé-
gants en laqué et en placage en bois véritables.



Integration von Sound-
Systemen | Perfect Sound Inside |
Integratie van geluidssystemen |
Intégration de systèmes hi-fi



In Kooperation mit
In cooperation with
In samenwerking met
En coopération avec

harman/kardon
by HARMAN



◀
Türen und Schubkästen mit Griffmulden und „Push-to-open“
Doors and drawers with recessed grips and “Push to open”
Deuren en laden met greepuitsparingen en “push-to-open”
Portes et tiroirs avec poignées coquille et « Push-to-open »



COLOUR SHADES OF Blue

Wir stellen Ihnen hier schöne „Basics in Blau“ vor, die sich prima ergänzen und in Räumen optische Verbindungen schaffen.

Allow us to present pretty “basics in blue” that complement each other perfectly and create optical connections in rooms.

Wij stellen u voor aan fraaie “basics in blauw”, die elkaar uitstekend aanvullen en in ruimten optische verbindingen creëren.

Nous vous présentons ici quelques „bleus de base”, qui se complètent parfaitement et qui procurent aux pièces une certaine connexion visuelle.



1 | EPOS in Stoff blau | in blue fabric | in stof blauw | en tissu bleu

2 | KARA-FRAME-DIELE in Lack agave | in agave lacquer | in agave gelakt | en laque agave

3 | NANDO in Stoff grey/Leder lavendel | in grey fabric/lavender leather | in stof grey/leder lavendel | en tissu gris/en cuir lavande

4 | KARA-SYSTEM in Eiche graphit/Lack ocean | in graphite oak/ocean lacquer | in eiken grafiet/ocean gelakt | en chêne coloris graphite/laque coloris océan

5 | DELUXE COLLECTION numero 597

6 | MR 2490 in Leder blue | in blue leather | in leder blue | en cuir bleu

7 | PADUA in Stoff steel | in steel fabric | in stof steel | en tissu coloris gris acier

8 | KIRA-SYSTEM-DIELE in Lack mint | in mint lacquer | in mint gelakt | en laque coloris menthe

9 | KARA-FRAME in Lack ocean Hochglanz | in high-gloss ocean lacquer | in ocean hoogglans gelakt | en laque coloris océan brillant

10 | ODESSA mit Lack preußischblau | with Prussian blue lacquer | met pruisisch blauw gelakt | avec laque coloris bleu de Prusse

11 | HOLLY in Leder Toledo Whale | in Toledo Whale leather | in leder Toledo Whale | en cuir Toledo coloris gris baleine

12 | MR 1300 in Leder steel | in steel leather | in leder steel | en cuir coloris gris acier



lin Eiche sand / Lack platingrau
In sand oak / platinum grey lacquer
In eiken zand / platinagrijs gelakt
En chêne couleur sable / en laqué couleur gris platine

KARA-FRAME

Passgenau: von Wand zu Wand, vom Boden bis zur Decke, mit möglichen Höhen-, Breiten- und Tiefenkürzungen.

Custom-fit: from wall to wall, from floor to ceiling, with reductions possible in height, width and depth.

Op maat dus: van wand tot wand, van vloer tot en met het plafond, met mogelijke inkortingen van hoogte, breedte en diepte.

Sur mesure : en joue d'un mur à l'autre, du sol au plafond, avec réductions possibles de la hauteur, de la largeur et de la profondeur.

Ein wahrer Hochgenuss: „Perfect Sound Inside“.
 A genuine delight: “Perfect Sound Inside”.
 Een waar genot: “Perfect Sound Inside”.
 Un vrai plaisir : « Perfect Sound Inside ».



▲
 In Eiche graphit / Lack platingrau Hochglanz
 In graphite oak / high-gloss platinum grey lacquer
 In eiken grafiet / platinagrijs hoogglans gelakt
 En chêne couleur graphite / en laqué couleur gris platine, finition brillante

KARA-FRAME

Perfect Sound Inside: Hinter einer Akustikblende befinden sich akustikwirksame Fächer für Soundbar und Subwoofer.

Perfect Sound Inside: there are acoustic compartments for soundbar and subwoofer behind an acoustic panel.

Perfect Sound Inside: achter een akoestisch paneel bevinden zich akoestiek-versterkende vakken voor soundbar en subwoofer.

Effets sonores intérieurs parfaits : des compartiments adaptés à une barre de son et un caisson de graves (Subwoofer) sont habilement dissimulés derrière un panneau acoustique.



▲
 Hängesideboard in Lack weiß
 Wall sideboard in white lacquer
 Hangsideboard in wit gelakt
 Buffet suspendu en laqué blanc



▲
 Highboard in Lack ziegelrot auf Kufen,
 Wohnwand und Couchtisch in Lack weiß

Highboard in brick red lacquer on runners,
 wall unit and coffee table in white lacquer

Highboard in steenrood gelakt op sledes,
 woonwand en salontafel in wit gelakt

Buffet haut en laqué rouge brique sur patins,
 élément mural et table de salon en laqué blanc

◀
 Wohnwand und Couchtisch in Lack weiß,
 Vitrinen in Lack ziegelrot auf Kufen

Wall unit and coffee table in white lacquer,
 display cabinets in brick red lacquer on runners

Woonwand en salontafel in wit gelakt,
 vitrines in steenrood gelakt op sledes

Elément mural et table de salon en laqué blanc,
 vitrines en laqué rouge brique sur patins



Ein weiterer Alleskönner mit grandioser Vielfalt.
 Another all-rounder with tremendous variety.
 Nog een alleskunner met een grandioos grote keuze.
 Un autre multifonctionnel doté d'une multitude de fonctionnalités.



Wohnen | Living | Wonen |
Séjour



Speisen | Dining | Eten | Salle à
manger



Arbeiten | Working | Werken |
Bureau



Bibliothek | Library |
Bibliotheek | Bibliothèque



Mediencenter | Media centre |
Mediacenter | Centre médias



Einzelmöbel | Free-standing
items of furniture | Vrijstaande
meubels | Meubles individuels

KIRA-SYSTEM

Dieses moderne Systemprogramm passt sich flexibel unterschiedlichsten räumlichen Gegebenheiten an. Auch Medien können problemlos integriert werden.

This modern system programme adapts flexibly to the widest range of spatial conditions. Media can also be integrated with ease.

Dit moderne systeemprogramma past zich flexibel aan de meest uiteenlopende ruimtes aan. Ook media kunnen probleemloos worden geïntegreerd.

Ce moderne programme de systèmes s'intègre parfaitement à tous les types d'espace. Même les composants médias peuvent être incorporés sans problème.



In Kooperation mit | In cooperation with
In samenwerking met | En coopération avec
harman/kardon
by HARMAN



Integration von Sound-
Systemen | Perfect Sound Inside |
Integratie van geluidssystemen |
Intégration de systèmes hi-fi



Griffvarianten | Handle variants |
Greepvarianten | Variantes de
poignées

Esszimmer und Wohnraum in Eiche sand / Lack weiß
Dining and living room in sand oak / white lacquer
Eet- en woonkamer in eiken zand / wit gelakt
Salle à manger et séjour en chêne sable / laqué blanc



KIRA-SYSTEM

Maßgenau können Sie jeden Raum einrichten. Kombinieren Sie einfach: Holz mit Lack oder auch Mattlack mit Hochglanz.

Made-to-measure interiors for any room. Simply combine: wood with lacquer or even matt lacquer with high gloss.

Maatnauwkeurig kunt u elk vertrek inrichten. Combineer gewoon: hout met lak, maar ook mat gelakt met hoogglans.

Chaque pièce se laisse aménager sur mesure. Faites des associations toutes personnelles : du bois avec du laqué ou alors des laques mates avec des laques brillantes.



▲
Eingebaute Funkfernbedienung
Built-in remote control
Ingebouwde radiografische afstandsbediening
Télécommande sans fil intégrée



▲
Lowboard in Lack weiß Hochglanz, Schrankregal und höhenverstellbarer Säulen-Couchtisch in Lack weiß

Lowboard in white lacquer high-gloss, shelf unit and height adjustable column coffee table in white lacquer

Lowboard in wit hoogglans gelakt, schappenkast en zuilsalontafel, in hoogte verstelbaar, in wit gelakt

Buffet bas en laqué blanc brillant, armoire-étagère et table basse sur colonne, réglable en hauteur, en laqué blanc

▶
Wohnwand in Lack weiß
Wall unit in white lacquer
Woonwand in wit gelakt
Élément mural en laqué blanc



In Nussbaum Nova / Lack taupe Hochglanz
In nova walnut / taupe lacquer high-gloss
In noten nova / Taupe hoogglans gelakt
En noyer nova / laqué taupe brillant

Exklusive Kombinationen in Holz und Lack.
Exclusive combinations in wood and lacquer.
Exclusieve combinaties in hout en lak.
Association exclusive de bois et de laques.



▲
In Eiche graphit / Lack grau Hochglanz

In graphite oak / grey lacquer high-gloss

In eiken grafiet / grijs hoogglans gelakt

En chêne graphite / laqué gris brillant



KORSIKA

Elegant, hochwertig, zeitlos: Kombinieren Sie nach Geschmack Schrank- und Wangensystem mit Einzelmöbeln in handwerklich perfekter Verarbeitung.

Elegant, exclusive, timeless: combine the cupboard and panel system with individual items of furniture, made with skilled craftsmanship, to suit your taste.

Elegant, hoogwaardig, tijdloos: Combineer volgens uw smaak kast- en stollensysteem met losse meubelen in ambachtelijk perfecte afwerking.

Elégant, de grande qualité, intemporel : Combinez, selon votre goût personnel, le système d'armoires et de montants avec des meubles individuels, le tout d'une finition artisanale parfaite.



▲ Abdeckblätter und Kranzplatten in ihrer besonderen Formgebung sowie LED-Holzboden- und Glaskantenbeleuchtung prägen die Optik.

The looks are defined by the exceptional shapes of the cover and cornice panels, LED wooden shelves and glass edge lighting.

▲ Afdekplaten en kransplaten in hun bijzondere vormgeving evenals LED-verlichting voor houten planken en glasranden bepalen de uitstraling.

L'optique se caractérise par les plateaux de recouvrement et les panneaux de corniche de forme particulière ainsi que par l'éclairage LED intégré dans les étagères en bois et les chants en verre.



▲ Highboard, Wohnwand und Couchtisch in Lack crema
Highboard, wall unit and coffee table in crema lacquer
Highboard, woonwand en salontafel in crema gelakt
Buffet haut, éléments muraux et table basse de salon en laque coloris crème



In Kooperation mit | In cooperation with
In samenwerking met | En coopération avec
harman/kardon
by HARMAN



Wohnen mit Landhauscharakter.
Home living with a country-house character.
Wonen met landhuiskarakter.
Habiter dans un intérieur style maison de campagne.



▲ In Eiche sand
In sand oak
In eiken zand
En chêne coloris sable

◀ Regal in Lack crema
Shelf in crema lacquer
Open kast in crema gelakt
Étagère en laque coloris crème



Massiv,

natürlich und sicher im Stil.

Solid, natural and stylishly confident.

Massief, natuurlijk en veilig in stijl.

Massif, avec un style naturel et de bon goût.



In Asteiche massiv, bianco geölt und gebürstet / Farbglass Havanna satiniert
In solid knotty oak, bianco oiled and brushed / frosted Havana coloured glass
In knoestig eiken massief, bianco geolied en geborsteld / gekleurd glas Havanna gesatineerd
En bois de chêne nouveaux massif, bianco huilé et brossé / verre coloré Havanna satiné

PALMIRA

Das Massivholzprogramm kombiniert den authentischen Charme rustikaler Oberflächen mit betont modernen Elementen. Massivholzfronten aus speziell behandelter Astbuche oder Asteiche sorgen für eine angenehme Wohnatmosphäre.

The solid wood range combines the authentic charm of rustic surfaces with decidedly modern elements. Solid wood fronts in specially treated knotty beech or knotty oak create a pleasant interior atmosphere.

Het massief houten programma combineert de authentieke charme van rustieke oppervlakken met bijzonder moderne elementen. Massief houten fronten van speciaal behandeld knoestig beuken of knoestig eiken zorgen voor een aangename woonsfeer.

Le programme de bois massifs associe le charme authentique des surfaces rustiques à des éléments ostensiblement plus modernes. Les façades en bois massif, spécialement traité, en hêtre à nœuds ou en chêne à nœuds garantissent un cadre de vie agréable.



PORTLAND

Massive Schmuckstücke aus naturbelassener, geölter Kernbuche oder bianco geölter Eiche! Die geölten Oberflächen haben eine samtweiche Oberfläche, die Optik ist topmodern. Mit komfortablen Bedienelementen und Ausstattungsmerkmalen.

Solid gems from natural oiled core beech or bianco oiled oak! The oiled finishes have a velvety-soft surface, yet the looks are ultra modern. With user-friendly control elements and features.

Massieve pronkstukken, van natuurlijk geolied kernbeuken of bianco geolied eiken! De geoliede oppervlakken hebben een zijdezachte textuur en de uitstraling is zeer modern. Met comfortabele bedieningselementen en uitrustingskenmerken.

De petites merveilles en cœur de hêtre naturel massif, huilé ou en chêne couleur bianco huilé ! Les surfaces huilées ont un toucher velouté, l'apparence est ultramoderne. Avec des éléments de réglage et des options confortables.



In Eiche massiv, bianco geölt

In solid oak, bianco oiled

In eiken massief, bianco geolied

En chêne massif, bianco huilé





Kernig

wohnen
und speisen.

Core wood for living
and dining.

Wonen en eten in
kernachtige stijl.

Salles de séjour et
salles à manger
rustiques.



Sägeraue Kernbretter
Rough sawn planks
Ongeschuurde kernplanken
Structure brute sciée



Typische Kernrisse
Typical heart shakes
Typische kernscheuren
Fissures typiques du cœur



Mit Schellack gefüllte Risse
Cracks filled with shellac
Scheuren, gevuld met schellak
Fissures remplies de gomme-laque

In Kerneiche Umato massiv / Mattglas fango / Applikation Riffholz
In solid Umato core oak / fango matt glass / textured wood
In kerneiken umato massief / matglas fango / ruw hout
En cœur de chêne massif Umato / avec verre dépoli fango / bois à nervures

TOLEDO

Handwerklich perfekt gearbeitet ist dieses schicke, geradlinige Wohn- und Speisezimmerprogramm, das durch seine puristische Formensprache eine zeitlose Ästhetik verspricht. Oberflächen aus Mattglas in den Farben Fango oder Weiß werden geschickt mit Riffholz und Flächen aus geräucherter, sandgestrahlter Kerneiche kombiniert. Ein Stück Natur für zuhause!

This chic, linear living and dining room programme is made with skilled perfection. Its puristic design language radiates a time-less aesthetic. Finishes of matt glass in the colours of fango or white are expertly combined with textured wood and sections of smoked, sandblasted core oak. A piece of nature for the home!

Dit fraaie, rechtlijnige woon- en eetkamerprogramma is ambachtelijk perfect afgewerkt en straalt door zijn puristische vormtaal een tijdloze esthetiek uit. Oppervlakken van matglas in de kleuren Fango of wit worden op fraaie wijze met ruw hout en vlakken van gerookt, gezandstraald kerneiken gecombineerd. Een stuk natuur voor thuis!

Ce programme de salon et de salle à manger élégant et rectiligne représente un travail d'artisanat parfait, qui dégage, grâce à ses formes épurées, une esthétique intemporelle. Des surfaces en verre dépoli dans les coloris Fango ou blanc sont savamment associées à des bois à nervures et des surfaces en cœur de chêne fumé et sablé. Un morceau de nature pour la maison !



TOLEDO

Wohnen mit Zeitgeist, dafür steht dieses Wohn- und Speisezimmerprogramm. Media-Sideboards verstecken gekonnt Geräte und Kabelwirrwar. Beleuchtungseffekte setzen strahlende Lichtpunkte!

Living with the spirit of the time, as witnessed by this living and dining room programme. Media sideboards cleverly conceal devices and cable tangles. Lighting effects add shining focal points!

Wonen volgens de tijdgeest, daarvoor staat dit woon- en eetkamerprogramma. Media-sideboards verbergen op slimme wijze apparaten en kabelwirwar. Verlichtingseffecten zorgen voor stralende lichtpunten!

Habiter dans l'air du temps, ce programme de salon et de salle à manger en est le garant. Des meubles multimédias dissimulent habilement les appareils et l'enchevêtrement des câbles. Des effets de lumière diffusent des halos lumineux scintillants !



▲
Sekretär mit Staufach
Bureau with storage compartment
Secrétaire met opbergvak
Secrétaire avec compartiment de rangement



▲
In Kerneiche Umato massiv / Applikation Riffholz / Mattglas weiß
In solid Umato core oak / textured wood application / white matt glass
Vitrines in kerneiken umato massief / applicatie ruw hout / matglas wit
Vitrines en cœur de chêne Umato massif / applications de bois à nervures / verre dépoli blanc

▲
In Kerneiche Umato massiv / Applikation Riffholz / Mattglas fango
In solid Umato core oak / textured wood / fango matt glass
In kerneiken umato massief / ruw hout / matglas fango
En cœur de chêne massif Umato / bois à nervures / avec verre dépoli fango



▲
Armlehnstuhl mit Elastic-Aktiv-Federung für ein aktives Sitzen
Carver with Elastic Active Suspension for active sitting
Armleunigstoel met Elastic-Aktiv-vering voor actief zitten
Chaise à accoudoirs avec système de suspension Elastic-Aktiv pour une assise active



▲
Esstisch mit Gestell und Bodenplatte aus Baustahl
Dining table with frame and base plate in construction steel
Eettafel met onderstel en bodemplaat van bouwstaal
Table de salle à manger avec piètement et plaque de base en acier de construction



Medienmöbel

Perfekte Verpackungen für Soundsysteme.

Media furniture – the perfect “packaging” for sound systems.

Mediameubels – perfecte ‘verpakkingen’ voor geluidssystemen.

Meubles médias – des parfaits « emballages » pour les systèmes de sonorisation.



In Nussbaum furniert / Akustikstoff schwarz; praktisch: verschiebbare Oberböden
In grey lacquer / black acoustic fabric; practical: movable top shelves
In walnut veneer / black acoustic fabric; handig: verschuifbare bovenplanken
En plaqué noyer / tissu acoustique noir ; pratique : étagères supérieures coulissantes



Q-MEDIA

Mit topmoderner Optik und innovativen Funktionen. Hinter stoffbespannten Fronten finden Heimkino-Komponenten wie Subwoofer, Center- und Surround-Lautsprecher ihren Platz.

With ultra-modern looks and innovative functions. There's room for home cinema components such as subwoofer, centre and surround sound speakers behind the fabric-covered fronts.

Met een zeer moderne uitstraling en innovatieve functies. Achter stofbespannen fronten vinden thuisbioscoopcomponenten zoals subwoofer, center- en surround-luidsprekers hun plek.

Avec une optique ultramoderne et des fonctions innovantes. Les composants de home cinéma, tels que Subwoofer, haut-parleurs central et latéraux trouvent leur place derrière des parties frontales habillées de tissu.



▲ In Glas, weiß lackiert, Außenseiten in Lack weiß / Stoff grau
In glass, white lacquered, outer sides in white lacquer / grey fabric
In glas, wit gelakt, buitenzijden in wit gelakt / stof grijs
En verre, finition laqué blanc, faces extérieures en finition laqué blanc / tissu gris

▼ In Lack grau / Stoff schwarz
In grey lacquer / black fabric
In grijs gelakt / stof zwart
En finition laqué gris / tissu noir





Q-MEDIA 2.0

Mit modernster Optik und unübertroffener Funktionalität. Soundbars können elegant unterhalb des TV-Schirms platziert werden, verschiebbare Oberböden ermöglichen den direkten Zugriff auf das integrierte Kabelmanagement.

The latest looks and unbeatable functionality. Soundbars can be placed elegantly under the TV screen, while movable top shelves provide direct access to the integrated cable management.

Met de modernste uitstraling en onovertroffen functionaliteit. Soundbars kunnen elegant onder het TV-scherf worden geplaatst, verschuifbare bovenplanken maken directe toegang tot het geïntegreerde kabelmanagement mogelijk.

Avec une optique des plus modernes et une fonctionnalité inégalée. Des barres de son peuvent être élégamment placées sous l'écran télé, des étagères coulissantes permettent un accès immédiat à la gestion des câbles intégrés.



In Kooperation mit
 In cooperation with
 In samenwerking met
 En coopération avec

harman/kardon
 by HARMAN





Perfekte Ecklösungen.
Perfect corner solution.
Perfecte hoekoplossingen.
Parfaites solutions d'angle.

◀ Wohnwand und Sideboard in Lack weiß/Balkeneiche furniert, dunkel
Wall unit and sideboard in white lacquer / dark oak beam
Woonwand en sideboard in wit gelakt/eiken balkhout donker
Élément mural et buffet en laqué blanc/poutre de chêne sombre



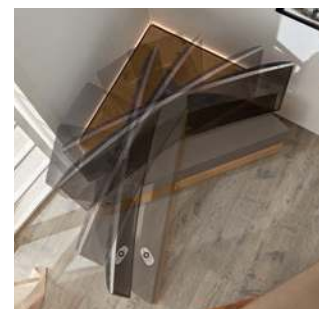
MEDIA-CORNER

...beschreitet in optischer und funktionaler Hinsicht ganz neue Wege. Der Name verweist auf die Besonderheit des Systems: Es bietet nicht nur die Möglichkeit, Audiokomponenten versteckt unterzubringen, sondern eignet sich auch hervorragend für praktische und platzsparende Ecklösungen. Das gerundete Abdeckblatt korrespondiert auf elegante Weise mit dem geschwungenen Design von Curved-TV's.

...blazes an entirely new trail, both optically and functionally. The system not only offers the opportunity to keep audio components out of sight, but is also excellent for creating practical corner solutions that save space as well. The rounded cover panel corresponds elegantly with the rounded lines of curved TVs.

...betreedt op optische en functionele wijze geheel nieuwe wegen. Het systeem biedt niet alleen de mogelijkheid om audiocomponenten verborgen onder te brengen, maar het is bovendien uitstekend geschikt voor praktische en ruimtebesparende hoekoplossingen. De afgeronde afdekplaat is op elegante wijze afgestemd op het gebogen design van curved-TV's.

...sortir des sentiers battus, d'un point de vue visuel et fonctionnel. Le système offre non seulement la possibilité d'intégrer, de manière cachée, des composants audio, mais il est aussi parfaitement approprié à des solutions d'angle pratiques et peu encombrantes. La plaque de recouvrement arrondie est élégamment assortie au design arqué des télévisions incurvées.



▲ Drehbares Eck-Lowboard in Balkeneiche furniert, bianco/Lack cubanit
Swivelling corner lowboard in oak beam veneer, bianco / cubanit lacquer
Draaibare hoek-lowboard in eiken balkhout gefineerd, bianco / cubanit gelakt
Buffet bas d'angle pivotant en plaqué en chêne, bianco / en laqué couleur cubanit

In Kooperation mit
In cooperation with
In samenwerking met
En coopération avec

harman/kardon
by HARMAN



MEDIA-SMART

Diese ausgefallenen edlen Medienmöbel gibt es in drei Breiten mit Fronten und Korpus in drei matten Glasfarben. Die Lowboards benötigen nur wenig Raum, sind optional mit eleganten Kufen, TV-Halterung, Soundaufsatz oder Soundbarhaube lieferbar. Mit Akustikstoffen in Schwarz, Anthrazit oder Grau.

This exceptionally elegant media furniture is available in three widths with fronts and carcasses in three glass versions. The lowboards require only little space, and are optionally available with elegant runners, TV support, sound add-on or soundbar cover. With acoustic fabrics in black, anthracite or grey.

Deze ongewone, fraaie mediameubels zijn er in drie breedtes met fronten en corpus in drie glasuitvoeringen. De lowboards vragen maar weinig ruimte en zijn optioneel leverbaar met elegante sledes, TV-houder, soundopzetelement of soundbarkap. Met akoestische stoffen in zwart, antraciet of grijs.

Ces meubles insolites existent en trois dimensions avec des parties frontales et des corps de meubles en trois versions de verres différents. Les buffets bas n'ont besoin que de peu de place et sont livrables, en option, avec d'élégants patins, d'un dispositif de fixation TV, d'un raccord pour armoire son et des housses de barre. Avec des tissus acoustiques, couleurs noire, anthracite ou grise.



▲ Lowboard in Glas weiß matt mit Hintergrundbeleuchtung und detailverliebten Ausstattungsmerkmalen
Lowboard in matt white glass with back lighting and features with an attention to detail
Lowboard in glas wit mat met achtergrondverlichting en uitrustingskenmerken met zeer fraaie details
Buffet bas en verre blanc mat avec rétroéclairage et avec tout l'amour du détail dans les caractéristiques de l'équipement



▲ Aufsatzblende in vier möglichen Breiten
Add-on trim in four possible widths
Opzetlijst in vier mogelijke breedtes
Bandeau raccord disponible en quatre largeurs

▲ Lowboard in Glas grau matt, Blende, Klappe und Kufen in Schwarz matt
Lowboard in matt grey glass, with trim, flap and runners in matt black
Lowboard in glas grijs mat, paneel, klep en sledes in zwart mat
Buffet bas en verre coloris gris mat, bandeau, abattant et patins en coloris noir mat

Klasse Ausstattung.
Brilliant features.
Klasse uitvoering.
Équipement génial.



▲ LED-Beleuchtungssets in Warmweiß oder RGB; Lowboard in Glas schwarz matt/Schwarz matt/Akustikstoff schwarz
LED lighting sets in white and RGB; lowboard in matt black glass/matt black/black acoustic fabric
LED-verlichtingssets in warmwit of RGB; lowboard in glas zwart mat/zwart mat/akoestische stof zwart
Kit d'éclairage LED en blanc et RVB ; buffet bas en verre noir mat/noir mat/tissu acoustique coloris noir

Einfach glänzend: Oberflächen aus Glas.

Simply brilliant: glass surfaces.

Gewoonweg schitterend: oppervlakken van glas.

Brillant, tout simplement : surfaces en verre.



▼
Wohnwand, Sideboard und Couchtische in Glas weiß / Absetzung Asteiche
Wall unit, sideboard and coffee tables in white glass / contrast knotty oak
Woonwand, sideboard en salontafels in glas wit / accent knoestig eiken
Élément mural, buffet et table basse de salon en verre blanc / avec applications en chêne à nœuds



▲
Wohnwände und Couchtische in Glas schwarz / Absetzung Asteiche
Wall units and coffee tables in black glass / contrast knotty oak
Woonwand, sideboard en salontafels in glas zwart / accent knoestig eiken
Éléments muraux et tables basses de salon en verre noir / avec applications en chêne à nœuds

▼
Solitär-Glasmöbel in Glas weiß / Absetzung Asteiche
Free-standing items of furniture in white glass / contrast knotty oak
Vrijstaand glazen meubel in glas wit / accent knoestig eiken
Meuble individuel en verre blanc / avec applications en chêne à nœuds

BELLINA

Glänzende Fronten und Korpushüllen aus weißem oder schwarzem Glas setzen Akzente in Kombination mit echtholz furnierter, geprägter Asteiche – auf Wunsch mit Aurabeleuchtung.

Glossy fronts and carcass shells in white and black glass add accents in combination with real wood veneered embossed knotty oak – also available with aura lighting on request.

Glanzende fronten en corpuserfwerkingen van wit of zwart glas creëren accenten in combinatie met houtfineer van gestructureerd knoestig eiken – op wens met auraverlichting.

Des parties frontales brillantes et des enveloppes de corps de meubles en verre blanc ou noir associés à un placage en bois véritable en chêne à nœuds apportent une touche particulière – sur demande aussi avec éclairage d'ambiance.



Einrichtung mit Aura.

Interior with Aura.
Inrichting met aura.
Aménagement avec ambiance.



In Lack schieferschwarz/Wildeiche furniert dunkel; Couchtisch mit integriertem Schubladenblock, Lowboard mit praktischen Kabeldurchlässen für technische Geräte

In slate black lacquer / dark wild oak veneer; coffee table with integrated drawer block, lowboard with practical cable outlets for entertainment electronics

In leisteenzwart gelakt / wild eiken gefineerd donker; salontafel met geïntegreerd ladenblok, lowboard met handige kabeldoorvoeren voor technische apparaten

En laqué noir ardoise / avec placage en chêne sauvage foncé ; table basse de salon avec bloc tiroirs, buffet bas avec passages de câbles pour les équipements techniques

ESCUDO

Mattlackflächen in Polarweiß oder Schieferschwarz in einer ausdrucksstarken, geradlinigen Formensprache mit stimmungsvoller Aurabeleuchtung. Ein ganz besonderer Clou sind die Hirnholzapplikationen in Wildeiche hell oder Wildeiche dunkel.

Matt lacquer finishes in polar white or slate black in an expressive linear design language with atmospheric aura lighting. A very special attraction are the end-grain applications in light wild oak or dark wild oak.

Matgelakte oppervlakken in poolwit of leisteenzwart in een expressieve, rechtlijnige vormtaal met sfeervolle auraverlichting. Een heel bijzondere clou zijn de applicaties van kopshout in wild eiken licht of wild eiken donker.

Surfaces en laque mate coloris blanc polaire ou noir ardoise avec une esthétique expressive et linéaire associée à un éclairage d'ambiance chaleureux. La cerise sur le gâteau : applications de bois de bout en chêne sauvage clair ou en chêne sauvage foncé.



Highboard, Wohnwand und Couchtisch in Lack polarweiß/Wildeiche furniert hell

Highboard, wall unit and coffee table in polar white lacquer / light wild oak veneer

Highboard, woonwand en salontafel in poolwit gelakt / wild eiken licht gefineerd

Buffet haut, éléments muraux et table basse de salon en laque coloris blanc polaire / avec placage en chêne sauvage clair



Sideboard und Vitrinen in Lack Schiefer Schwarz / Wildeiche furniert hell, Esstisch in Wildeiche hell furniert; Stühle TAMINA

Sideboard and display cabinets in slate black lacquer / light wild oak veneer, dining table in light wild oak veneer; TAMINA chairs

Sideboard en vitrines in leisteenzwart gelakt / wild eiken gefineerd licht, eettafel in wild eiken licht gefineerd; stoelen TAMINA

Buffet et vitrines en laque coloris noir ardoise / avec placage en chêne sauvage clair, table de salle à manger en placage chêne sauvage clair ; chaises TAMINA



► Highboard, Wohnwand und Couchtisch
in Lack weiß/Eiche Struktur furniert

Highboard, wall unit and coffee table
in white varnish/oak structure

Highboard, woonwand en salontafel
in wit gelakt/structuurbeukenfineer

Buffet haut, meuble mural et table basse
en laqué blanc/plaqué chêne structuré



▲ Wohnwand und Couchtisch
in Lack weiß/Nussbaum furniert

Wall unit and coffee table
in white varnish/walnut veneer

Woonwand en salontafel
in wit gelakt/notenfineer

Meuble mural et table basse
en laqué blanc/plaqué noyer



ATERNO-WOHNEN

Wohnprogramm in sehenswerter Optik: Die Ausführung Lack weiß und die für Fronten sorgfältig ausgewählten Echtholzurnie Strukturbuche, Eiche Struktur und Nussbaum, Farbton Caruba, können beliebig miteinander kombiniert werden.

Living room programme with perfect looks: the white lacquer version and carefully selected real wood veneers, such as structured beech, structured oak and walnut, colour Caruba, can be freely combined with each other.

Woonprogramma in oogstrelende uitstraling: de uitvoeringen wit gelakt en structuurbeukenfineer, eiken structuur, gefineerd, en notenfineer, kleur caruba, voor fronten kunnen willekeurig met elkaar worden gecombineerd.

Un programme pour séjour aux contrastes remarquables : les finitions laqué blanc et plaqué hêtre structuré, plaqué chêne structuré et plaqué noyer, coloris Caruba, pour les façades se combinent librement.



◀ In Lack weiß/Eiche Struktur furniert
In white varnish/oak structure
In wit gelakt/structuurbeukenfineer
En laqué blanc/plaqué chêne structuré





„Wir garantieren eine sorgfältige Bearbeitung der Oberflächen auf höchstem technischen Niveau.“

“We guarantee that the finishes are carefully processed to the highest technical level.”

“Wij garanderen een zorgvuldige bewerking van de oppervlakken op het allerhoogste technische niveau.”

« Nous garantissons une finition soignée au plus haut niveau technique. »

Norbert Gehrmann
Musterring
Qualitätsmanagement
Quality management
Kwaliteitsmanagement
Gestion de la qualité

Werkstoffe und Ober- flächen

in garantierter Qualität!

Bei der Gestaltung von Musterring Möbeln kommen unterschiedliche Materialien und Oberflächentechniken zum Einsatz:

1. Massivholz

Massivholz ist ein echtes Naturprodukt. Maserung, Farbe und Wachstumsmerkmale machen aus jedem Möbelstück ein wertvolles Unikat und bekunden die Echtheit und Authentizität des nachwachsenden Werkstoffes. Massivholz ist langlebig, stabil und robust. Es überzeugt durch angenehme Haptik und wohlthuenden Geruch.

2. Echtholz Furniere

Dünne Blätter werden aus ausgesuchten Baumstämmen zu Furnieren geschält und auf solides Trägermaterial aus Holzwerkstoffen aufgebracht. Die Beschaffenheit der jeweiligen Holzart verleiht echtholzfurnierten Möbeln einen unverwechselbaren lebendigen Charakter, sie sind formstabil, langlebig und wertbeständig.

3. Lack

Gesundheitlich unbedenkliche Lackoberflächen, transparent oder farbig von matt bis hochglänzend, schützen das Holz vor Umwelteinflüssen und erfreuen sich bei Anhängern moderner Optiken großer Beliebtheit.

4. Dekore

Die naturgetreue Nachbildung von Holzmaserungen erfolgt mittlerweile auf höchstem technischen Niveau, die Unterschiede zu echtem Holz sind kaum noch zu erkennen. Die Dekoroberflächen zeichnen sich durch gleichmäßig glatte oder porige Strukturen und eine besondere Pflegefreundlichkeit aus.

Materials and finishes:
in guaranteed quality!

1. Solid wood

... is durable, stable and strong. It makes every single item of furniture a precious one-off and delights with its pleasant feel and beneficial smell.

2. Real wood veneers

... from selected tree trunks: the characteristics of the various types of wood offer furniture an unmistakably vibrant character – dimensionally stable, durable and of lasting value.

3. Lacquer finishes

... for modern looks: free from harmful substances, transparent or coloured from matt to high gloss, they protect the wood against environmental influences.

4. Décors

The art of imitating wood grain has reached such a high state that it can hardly be distinguished from real wood. Extremely easy-care.

Materialen en oppervlakken:
van gegarandeerde kwaliteit!

1. Massief hout

... is duurzaam, stabiel en robuust. Het maakt van elk meubelstuk een waardevol uniek product en overtuigt door het aangename gevoel en een weldadige geur.

2. Fineren van echt hout

... van geselecteerde boomstammen: de aard van de betreffende houtsoort verleent meubels een onmiskenbaar, levendig karakter – vormstabil, duurzaam en waardevast.

3. Gelakte oppervlakken

... voor moderne uitstralingen: zij beschermen het hout tegen milieu-invloeden, zijn ongevaarlijk voor de gezondheid en zijn er in transparant of in kleur van mat tot hoogglanzend.

4. Decors

De natuurgetrouwe nabootsing van houtnerven gebeurt op het hoogste technische niveau, de verschillen met echt hout zijn nauwelijks nog te herkennen. Extreem onderhoudsvriendelijk.

Matériaux et surfaces :
Une qualité certifiée !

1. Le bois massif

... est durable, solide et robuste. Cela fait de chaque meuble une pièce unique inestimable qui convainc par son toucher agréable et son odeur bienfaisante.

2. Plaqués en bois véritable

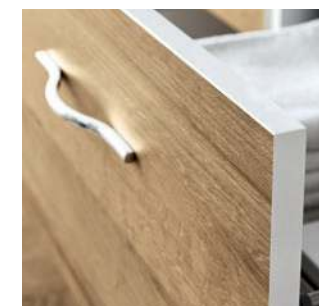
... provenant de troncs d'arbres triés sur le volet : les propriétés particulières des différentes espèces de bois confèrent aux meubles un inimitable caractère vivant – indéformable, durable et de qualité pérenne.

3. Surfaces en laqué

... pour une apparence moderne : inoffensives pour la santé, transparentes ou colorées, avec finition mate ou brillante, elles protègent le bois des influences environnementales.

4. Imitations

Les reproductions fidèles des veinures sont effectuées à un niveau technique des plus perfectionnés, les différences avec le bois véritable sont à peine reconnaissables. Très facile à entretenir.



Informationen zu Pflegeprodukten auf den Seiten 74/75
Information on the care products on pages 74/75
Informatie over onderhoudsproducten op de pagina's 74/75
Informations sur les produits d'entretien sur les pages 74/75



WALD

... ist einer der wichtigsten und wertvollsten Naturräume. Gesunde Baumbestände tragen dazu bei, die Auswirkungen des Klimawandels zu mildern. Gemeinsam für den Klimaschutz: Weit über 50.000 Bäume konnten schon mit den Geldern gepflanzt werden, die Musterring und seine Partner bereitgestellt haben. Helfen auch Sie mit im Rahmen der Initiative von Musterring und des Projektes ›Aufforstung Stadtwald Zittau!‹

Spendenkonto:

Stadtkasse Zittau

Kennwort: ›11130.279191 Spende Stadtwald‹

IBAN: DE54 8505 0100 3000 0001 00

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

BIC: WELADED1GRL

Forests are some of our most important and valuable natural spaces. Healthy stocks of trees help to reduce the effects of climate change. Approaching climate protection together. Well over 50,000 trees have already been planted with the money provided by Musterring and its partners. You can also help as part of Musterring's initiative and support the project "Reforestation Zittau municipal forest"!

Account for donations:

Stadtkasse Zittau

Reference: ›11130.279191 Spende Stadtwald‹

IBAN: DE54 8505 0100 3000 0001 00

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

BIC: WELADED1GRL

Het bos is een van de belangrijkste en waardevolste natuurgebieden. Gezonde boombestanden dragen bij aan het verminderen van de klimaatveranderingseffecten. Samen werken aan klimaatbescherming: Met het geld dat Musterring en zijn partners beschikbaar hebben gesteld, konden al meer dan 50.000 bomen worden aangeplant. Draag ook bij aan dit initiatief van Musterring en het project "Bebossing stadsbos Zittau"!

Actierekening:

Stadtkasse Zittau

Trefwoord: ›11130.279191 Spende Stadtwald‹

IBAN: DE54 8505 0100 3000 0001 00

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

BIC: WELADED1GRL

La forêt est un des espaces naturels le plus important et le plus précieux. Des forêts saines contribuent à atténuer les effets du changement climatique. Ensemble pour la protection climatique : Plus de 50 000 arbres ont déjà pu être plantés avec les sommes mises à disposition par Musterring et ses partenaires. Participez, vous aussi, à l'initiative de Musterring et du projet de reboisement de la forêt urbaine de Zittau !

Compte où adresser vos dons :

Stadtkasse Zittau

Mot de passe : › 11130.279191 Spende Stadtwald ‹

IBAN: DE54 8505 0100 3000 0001 00

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

BIC: WELADED1GRL



Die Tipps einer Expertin

MADemoiselle CAMILLE



Das Leben ist bunt.

Life is colourful.

Tips from an expert

Het leven is kleurrijk.

De tips van een expert

La vie est haute en couleur.

Les conseils d'une experte



Camille Sachse ist seit jeher von Mustern und Farben begeistert. Sie studierte Produktdesign, arbeitete für namhafte Mode- und Textilunternehmen und gründete 2015 ihr eigenes Textildesign-Studio MADemoiselle CAMILLE.

Per Digitaldruck bringt sie Muster auf Tapeten, Kissen und Stoffe. Ihr Motto: „Das Leben ist so bunt, wie man es sich ausmalt“. Lassen Sie sich inspirieren von ihren praxiserprobten Einrichtungstipps!

Camille Sachse has always been fascinated by patterns and colours. She studied product design, worked for renowned fashion and textile companies, and in 2015 started her own textile design studio, MADemoiselle CAMILLE.

She uses digital print to apply patterns to wallpapers, cushions and fabrics. Her motto: "Life is as colourful as you paint it." Let her field-tested furnishing tips inspire you!

Camille Sachse is al van oudsher gefascineerd door patronen en kleuren. Zij studeerde productdesign, werkte voor gerenommeerde mode- en textielondernemingen en richtte in 2015 haar eigen textildesignstudio MADemoiselle CAMILLE op.

Met behulp van het digitale afdrukproces brengt zij patronen aan op behang, kussens en stoffen. Haar motto: "Het leven is net zo kleurrijk als we het zelf inkleuren." Laat u inspireren door haar inrichtingstips, die zich bewezen hebben in de praktijk!

Camille Sachse est, depuis toujours, fascinée par le design et les couleurs. Elle a fait des études de conception de produits, a travaillé pour des entreprises de mode et de textiles réputées et a fondé en 2015 son propre studio de design textile – Studio MADemoiselle CAMILLE.

C'est par impression numérique qu'elle applique les motifs sur les tapisseries, les coussins et les tissus. Sa devise : « La vie est aussi colorée que l'est ton imagination ». Laissez-vous inspirer par ses judicieux conseils d'aménagement !



www.mademoisellecamille.com





MR 2050 | T 2050

Sie harmonieren einfach miteinander und wirken wie eine Einheit: die Sitzmöbel MR 2050 und die Tische T 2050.

They simply harmonise with each other, and seem like a single unit: the seating furniture MR 2050 and tables T 2050.

Zij harmoniëren gewoon met elkaar en ogen als een eenheid: de zitmeubels MR 2050 en de tafels T 2050.

Ils s'accordent les uns aux autres et donnent l'impression de former un ensemble : les sièges MR 2050 et les tables de salle à manger T 2050.

▲
In Leder kurkuma; mit bronzefarbenen Füßen, Gestellen und Metallkufen

In turmeric leather; bronze-coloured legs, frames and metal runners

In leder kurkuma; bronskleurige poten, onderstellen en metalen sledes

En cuir coloris curcuma ; pieds coloris bronze, piétement et patins en métal



MADEMOISELLE CAMILLE



Ein frischer Ockerton, kombiniert mit warmem Grau, Aqua-Schattierungen und Gold-/Messingakzenten verleiht einem Raum Wärme und ganz viel Gemütlichkeit.

A fresh ochre tone combined with a warm grey, shades of aqua and gold / brass accents add warmth and an abundance of cosiness to a room.

Een frisse okertint, gecombineerd met warm grijs, aqua-schakeringen en gouden / messing accenten creëren in een vertrek warmte en heel veel gezelligheid.

Une nuance lumineuse d'ocre associée à un gris profond, à des tonalités bleutées et des touches d'or et de cuivre confère à une pièce une chaleur indéniable et une ambiance cosy.

ROSARIO

Die perfekte Verbindung von Form und Funktion! Hochwertiges Tisch- und Stuhlprogramm mit ausgefallenen Lösungen für top-moderne oder auch klassische Tischgruppen.

The perfect combination of form and function! High quality table and chair programme with exceptional solutions for ultra modern or classic table groups.

De perfecte verbinding van vorm en functie! Hoogwaardig tafelen stoelenprogramma met ongebruikelijke oplossingen voor zeer moderne maar ook klassieke tafelgroepen.

La parfaite association des formes et de la fonctionnalité ! Programme de tables et de chaises haut de gamme proposant des solutions originales, ultra-modernes ou classiques, pour les compositions avec table.

▲
Drehsessel mit Armlehne, Drehstuhl, Tisch mit bootsförmiger Glasplatte, Segmentbank

Swivel armchair with armrest, swivel chair, table with a boat-shaped glass top, segment bench

Draaifauteuil met armleuning, draaistoel, tafel met bootvormige glasplaat, segmentbank

Fauteuil pivotant avec accoudoirs, chaise pivotante, table avec plateau en verre en forme de bateau, banc segmenté



STUHLWERK | CHAIR FACTORY

Dieses Tisch- und Stuhlprogramm bietet perfektes Handwerk und größtmögliche Individualität! Aus einer Vielzahl von Ausstattungsmöglichkeiten kreieren Sie den optimal auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittenen Stuhl.

This table and chair programme offers maximum craftsmanship and maximum individuality! Create the chair that is absolutely right for your requirements from a wide range of features.

Dit tafel- en stoelenprogramma biedt perfect handwerk en een zo groot mogelijke individualiteit! Uit een groot aantal uitvoeringsmogelijkheden creëert u de stoel die optimaal op uw behoeften is afgestemd.

Ce programme de tables et de chaises n'est pas seulement d'une réalisation parfaite, mais il propose aussi une individualité maximale ! Grâce à de nombreuses possibilités d'agencement, vous pouvez concevoir la chaise qui s'adaptera parfaitement à vos besoins.



NIZZZA

Das Tisch- und Stuhlprogramm erhält seinen speziellen Charakter durch die Materialkombinationen: Massivholz, edle Keramik, Aluminium-Wangen, ein markanter Säulenfuß sowie geschwungene Stuhlgestelle in vielen Farben.

The table and chair programme obtains its special character from the material combinations: solid wood, elegant ceramic, aluminium panels, an eye-catching column leg and rounded chair frames in lots of colours.

► Stühle in Leder Forest/Stoff Hunter, Esstisch mit Tischplatte in Eiche basalt, lackiert, Gestelle in Umbragrau

Chairs in forest leather / hunter fabric, dining table with table top in eiche basalt, lacquered, frames in umbra grey



In wenigen Schritten zum individuellen Stuhl.
Just a few steps to an individual chair.
In enkele stappen naar uw individuele stoel.
Seules quelques étapes vous séparent de votre chaise individuelle.

Het tafel- en stoelenprogramma krijgt zijn speciale karakter door de materiaalcombinaties: massief hout, fraai keramiek, aluminium stollenwanden, een markante zuilpoot alsook gebogen stoel-frames in vele kleuren.

L'association de matériaux confère au programme de tables et de chaises son caractère bien particulier : du bois massif, des céramiques raffinées, des joues en aluminium, un remarquable piétement, ainsi que des cadres de chaise galbés en de nombreux coloris.

Stoelen in leder Forest/stof Hunter, eettafel met tafelblad in eiken basalt, gelakt, onderstellen in umbragrijs

Chaises en cuir coloris Forest / en tissu Hunter, table de salle à manger avec plateau de table en chêne basalte, laqué, piétement en gris terre d'ombre



►
Esstisch in Asteiche Pebble, geölt,
Bank und Stühle in Stoff Hollywood
Army Green / Leder Rancho Forest,
Gestelle umbragrau

Dining table in oiled Pebble knotty oak,
bench and chairs in Hollywood Army
Green fabric / Rancho Forest leather,
frames in umbra grey

Eettafel in knoestig eiken pebble
geolied, bank en stoelen in stof
Hollywood Army Green / leder Rancho
Forest, onderstellen in umbragrijs

Table de salle à manger en chêne à
nœuds Pebble, huilé, banquette et
chaises en tissu Hollywood Army Green /
en cuir Rancho Forest, piétement en gris
terre d'ombre



▲
Esstisch mit Keramikplatte Zement dunkel, Armlehnstühle in Stoff grey / Echtleder lavendel, Gestelle anthrazit
Dining table with ceramic top in dark cement, carvers in grey fabric / lavender real leather, frames in anthracite
Eettafel met keramisch blad in cement donker, armleuningstoelen in stof grey / echt leder lavendel, onderstellen in antraciet
Table de salle à manger avec plateau en céramique coloris ciment foncé, chaises à accoudoirs en tissu gris / en cuir véritable
coloris lavande, piétement coloris anthracite



▲
Esstisch in Asteiche bianco, geölt, Stühle in Stoff dark brown / Leder Retro Caprueva, Gestelle in Eiche massiv natur, geölt / marron
Dining table in oiled bianco knotty oak, chairs in dark brown fabric / Retro Caprueva leather, frames in solid natural oak, oiled / chestnut
Eettafel in knoestig eiken bianco geolied, stoelen in stof dark brown / leder Retro Caprueva, onderstellen in eiken massief naturel geolied / marron
Table de salle à manger en chêne à nœuds coloris bianco, huilé, chaises en tissu marron foncé / en cuir Retro Caprueva, piétement en chêne massif
nature, huilé / coloris marron

NANDO

...bietet vier verschiedene Bezugsvarianten: Slim, Loose, Tapped und Baggy, selbstverständlich einhergehend mit hervorragendem Sitzkomfort. Sitzbänke und Esstische runden das Angebot ab.

...offers four different cover options: Slim, Loose, Tapped and Baggy, and with the usual excellent level of seating comfort Benches and dining tables complete the offer.

...biedt vier verschillende bekledingsvarianten: Slim, Loose, Tapped en Baggy, vanzelfsprekend gekoppeld aan een uitstekend zitcomfort. Zitbanken en eettafels completeren het aanbod.

...vous offre quatre modèles de revêtements différents : Slim, Loose, Tapped et Baggy, le tout associé, bien évidemment, à un confort d'assise exceptionnel. Des banquettes et des tables de salles à manger complète ingénieusement ce programme.



Slim



Loose



Tapped



Baggy



▼
Stühle mit Stoff-/Lederbezug, Esstisch in Astnussbaum „blond geölt“, Gestelle anthrazit lackiert

Chairs with fabric/leather cover, dining table in knotty walnut "blond oiled", frames in anthracite lacquer

Stoelen met stoffen/leren bekleding, eettafel in knoestnotenhout "blond geolied", onderstellen antraciet gelakt

Fauteuils avec avec revêtement tissu/cuir, table de salle à manger en noyer à nœuds « blond huilé », piétements en laqué gris anthracite



▲
Stühle mit Holz- und Metall-Vierfuß, Spinnenfuß und Schlittengestell, Esstisch in Asteiche bianco, geölt, Gestell umbragrau

Chairs with wooden and metal four-legs, spider base and sleigh frame, dining table in oiled bianco knotty oak, frame in umbra grey

Stoelen met houten en metalen vierpoot, spinnenpoot en sledeonderstel, eettafel in knoestig eiken bianco geolied, onderstel in umbragrijs

Chaises avec quatre pieds en bois ou en métal, pied araignée et piétement traineau, table de salle à manger en chêne à nœuds coloris bianco, huilé, piétement coloris gris terre d'ombre



NEVIO

Stuhlsystem mit bestem Sitzkomfort: topmodern, optisch leicht, mit exklusiven Sitzschalen; mit markantem Tisch als Kontrapunkt.

Chair system with the best seating comfort: ultra modern, optically light, with exclusive seat shells; with an eye-catching table as a contrasting point.

Stoelensysteem met optimaal zitcomfort: zeer modern, lichte uitstraling, met exclusieve zitschalen; met markante tafel als tegenpool.

Système de sièges doté du meilleur confort d'assise : ultra-moderne, à l'esthétique légère, avec des assises coque exclusives ; avec une table en contre-point qui attire les regards.



Individualität ist Trumpf!
Individuality wins!
Gegarandeerde individualiteit!
La personnalisation est votre atout !





Bank und Stühle in Stoff und Leder, Esstisch mit Keramikplatte Mooreiche, Gestelle umbragrau
 Bench and chairs in fabric and leather, dining table with ceramic top in moor oak, frames umbra grey
 Bank en stoelen in stof en leder, eettafel met keramisch blad veeneik, onderstellen umbragrijs
 Banc et chaises en tissu et en cuir, table de salle à manger avec plateau de table en céramique couleur chêne de tourbière, piètement couleur gris Umbra

NOVA

Topmodernes Tisch- und Stuhlprogramm. Der Clou: Die Tischplatten sind auch in Keramik erhältlich – robust, pflegeleicht und einfach schick!

Ultra-modern table and chair programme. Special touch: the table tops are also available in ceramic – strong, easy-care and simply chic!

Zeer modern tafel- en stoelenprogramma. De clou: de tafelbladen zijn ook verkrijgbaar in keramiek – robuust, onderhoudsvriendelijk en gewoonweg chic!

Programme de tables et de chaises ultramodernes. L'originalité de ce programme : Les plateaux des tables sont aussi disponibles en céramique – solide, facile d'entretien et tout simplement chic !



▲
 Flex-Funktion
 Flex function
 Flex-functie
 Fonction Flex

Eine Liaison aus Komfort und Flexibilität.
 A liaison between comfort and flexibility.
 Een combinatie van comfort en flexibiliteit.
 Le confort et la flexibilité réunis.



▲
 Freischwinger und Stühle in Leder blue, Esstisch mit Keramikplatte Mooreiche, Gestelle umbragrau
 Cantilevered chairs and chairs in blue leather, dining table with ceramic top in moor oak, frames umbra grey
 Swingframes en stoelen in leder blue, eettafel met keramisch blad veeneik, onderstellen umbragrijs
 Chaises cantilever et chaises en cuir bleu, table de salle à manger avec plateau de table en céramique couleur chêne de tourbière, piètement couleur gris Umbra

▼
 Keramikausführungen Tischplatten | Ceramic finishes for table tops |
 Keramische uitvoeringen tafelbladen | Plateau de table version céramique





Tisch in Wildeiche bianco mit Wangenfuß
Table in bianco wild oak with panel base
Eettafel in wild eiken bianco met stollenwandpoot
Table de salle à manger en chêne sauvage couleur
bianco avec piétement à tréteaux



Stühle in Leder grau, Esstisch mit Keramikplatte, Gestelle aus Edelstahl
Chairs in grey leather, dining table with ceramic top, frames in stainless steel
Stoelen in leder grijs, eettafel met keramisch blad, onderstellen van roestvrij staal
Chaises en cuir gris, table de salle à manger avec plateau de table en céramique, piétements en acier inoxydable

HOLLY

Modernes Tischsystem mit Wangenfuß oder Kreuzgestell, pulverbeschichtet oder in Edelstahl. Tischplatten wahlweise mit Synchroneauszug, Klappeinlage oder fester Platte.

Modern table system with panel base or criss-cross frame, powder-coated or in stainless steel. Table tops optionally with synchronous pull-out, folding insert or fixed top.

Modern tafelsysteem met stollenwandpoot of kruisonderstel, gepoedercoat of in roestvrij staal. Tafelbladen naar keuze met synchrone uittrekelement, uitklapblad of vast blad.

Système de tables moderne avec piétement à tréteaux ou croisé, thermolaqué ou en acier inoxydable. Plateaux de table, au choix avec rallonges synchronisées, rallonges rabattantes ou plateau fixe.

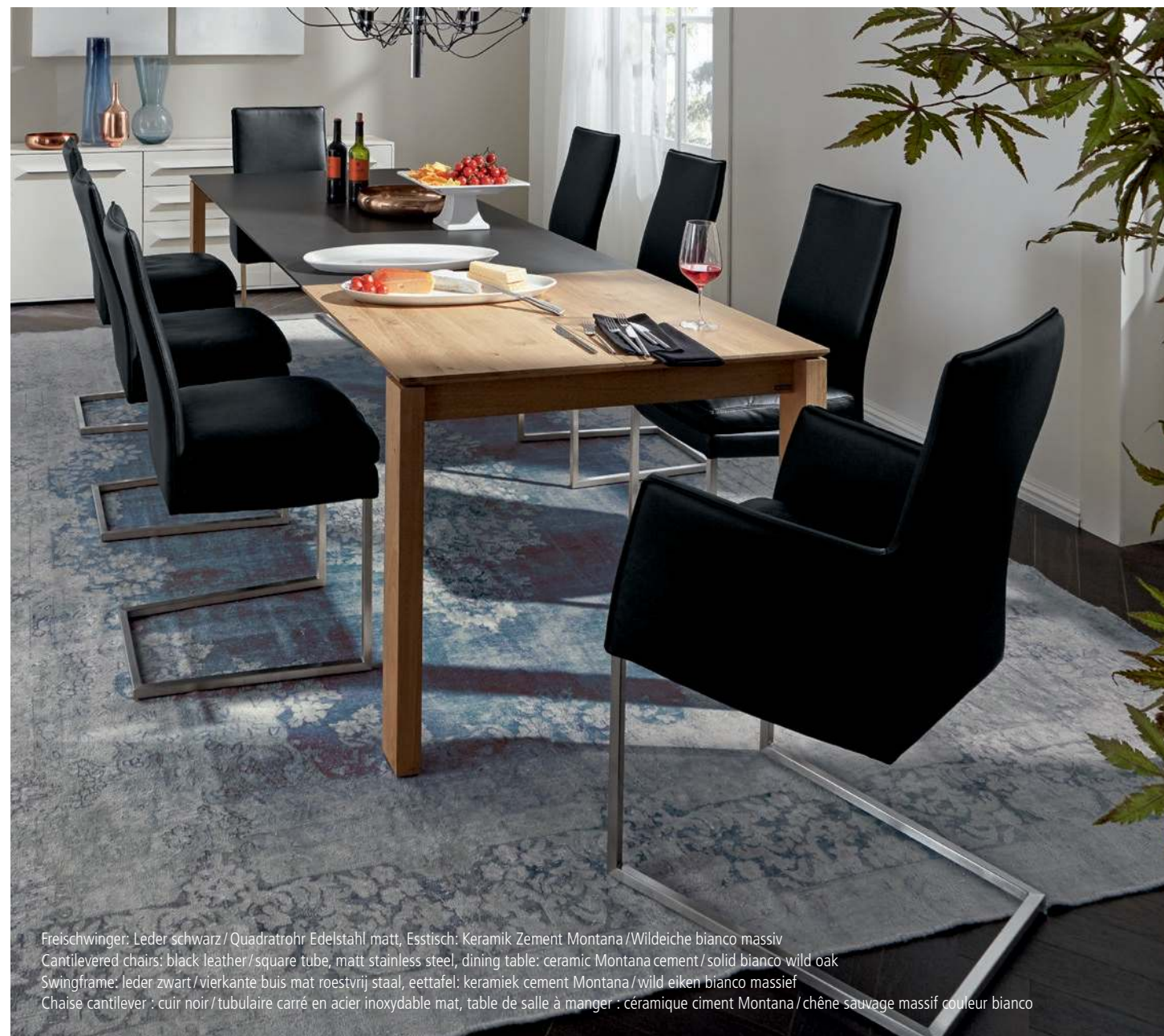
HELIOS

Hochwertiges Tisch- und Stuhlprogramm in hervorragender Verarbeitung. Wählen Sie zwischen festen Tischplatten oder mit Auszugsfunktion, Holz- oder Metallgestell. Besonderes Highlight: Platten in Keramik oder Mattglas.

High-quality table and chair programme in excellent workmanship. Choose between fixed table tops or ones with pull-out function, with wood or metal frames. Special highlight: tops in ceramic or matt glass.

Hoogwaardig tafel- en stoelenprogramma in uitstekende afwerking. Kies tussen vaste tafelbladen of met uittrekfunctie, houten of metalen onderstel. Bijzondere highlight: bladen in keramiek of matglas.

Programme de tables et de chaises sophistiqué avec d'excellentes finitions. Choisissez entre des plateaux de table fixes ou avec des rallonges, piétement en bois ou en métal. Point d'orgue particulier : plateaux de table en céramique ou en verre mat.



Freischwinger: Leder schwarz / Quadratrohr Edelstahl matt, Esstisch: Keramik Zement Montana / Wildeiche bianco massiv
Cantilevered chairs: black leather / square tube, matt stainless steel, dining table: ceramic Montana cement / solid bianco wild oak
Swingframe: leder zwart / vierkante buis mat roestvrij staal, eettafel: keramiek cement Montana / wild eiken bianco massief
Chaise cantilever : cuir noir / tubulaire carré en acier inoxydable mat, table de salle à manger : céramique ciment Montana / chêne sauvage massif couleur bianco

Perfekt: Komfort & Ästhetik.
Perfect: comfort and aesthetics.
Perfect: confort en esthetiek.
Parfait : confort et esthétique.



Wunderschön in Eiche.
Lovely in oak.
Schitterend in eiken.
Magnifique en bois de chêne.



In Barrique-Eiche massiv, geölt, Gestell: Eisen schwarz, Sessel und Sitzkissen in Microfaser
In solid barrique oak, oiled, frame: black iron, chairs and seat cushions in microfibre
In barrique eiken massief, geolied, onderstel: ijzer zwart, fauteuils en zitkussens in microvezel
En chêne de barrique massif, huilé, piètement : fer noir, fauteuils et coussins de siège en microfibre

TAMINA

Tisch- und Stuhlprogramm: Die mit Stoff bezogenen und auf Wunsch drehbaren Schalenstühle sind höchst komfortabel. Das Ensemble lässt sich mit einer passenden Bank kombinieren, der Tisch ist je nach Wunsch eckig oder rund erhältlich.

Table and chair programme: The extremely comfortable fabric-covered shell chairs are also available in a version that rotates. The ensemble combines with a matching bench, the table is available in a rectangular or round version.

Tafel- en stoelenprogramma: De met stof beklede en op wens draaibare schaalstoelen zijn bijzonder comfortabel. Het ensemble kan zeer fraai worden gecombineerd met een passende bank, de tafel is op wens leverbaar als rechthoekig of rond model.

Programme de tables et de chaises : Les chaises à coque revêtues de tissu et, sur demande, pivotante sont hautement confortables. L'ensemble peut être joliment associé à un banc assorti, la table est disponible, sur demande, carrée ou ronde.



◀ **TAMINA**
Esstisch in Barrique-Eiche massiv, geölt, Gestell: Eisen schwarz, Sessel in Microfaser maron

Dining table in solid barrique oak, oiled, frame: black iron, chairs in chestnut microfibre

Eettafel in barrique eiken massief, geolied, onderstel: ijzer zwart, fauteuils in microvezel bruin

Table de salle à manger en chêne de barrique massif, huilé, piètement : fer noir, fauteuils en microfibre coloris marron

▼ **TASSIA**
Freischwinger und Bank in Microfaser stone mit Kassettenheftung, Gestelle: Eisen schwarz

Cantilevered chairs and bench in stone microfibre with cover sewn into squares, frames black iron

Swingframes en bank in microvezel stone met cassette-testiksel, frames ijzer zwart

Cantilevers et banc en tissu microfibre coloris stone avec piquage cassette, piètements en acier noir



TASSIA

Das Highlight dieses Programms sind repräsentative Tafeltische aus massiver Balkeneiche, handwerklich verarbeitet mit den typisch-markanten Merkmalen des Holzes.

The highlights in this programme are the large, representative tables made of solid oak beams, skilfully crafted with the typical eye-catching features of wood.

De toppers uit dit programma zijn de representatieve lange tafels van massief eiken balkhout, ambachtelijk vervaardigd met de typisch-markante kenmerken van het hout.

Le clou de ce programme, ce sont les tables de salle à manger prestigieuses en poutres chêne massif, à la finition artisanale avec les caractéristiques marquantes typiques du bois.



Platz zum Plaudern und Genießen.
Room to chat and enjoy yourself.
Een plek om te kletsen en te genieten.
Un endroit pour discuter et savourer.



Stühle und Bank in Stoff taupe, Esstisch in Charakter-Eiche massiv, geölt, mit Bügelgestell aus geschwärztem Roheisen
Chairs and bench in taupe fabric, dining table in solid character oak, oiled, skid frame in blackened crude iron
Stoelen en bank in stof taupe, eettafel in karakter eiken massief, geolied, veugelonderstel van zwart gemaakt truwijzer
Chaises en tissu taupe, table de salle à manger en caractère chêne massif, huilé, structure traîneau en fonte brute noircie

TAVIA

Die massive Tischplatte in Eiche oder Wildnussbaum geölt bietet dank des hochwertigen Synchronauszugs reichlich Platz. Bequem gepolsterte Formschalenstühle mit Gestellen, die auf das Tischgestell abgestimmt werden können, ergänzen den Tisch.

There is plenty of room around the solid table top in oiled oak or wild walnut, thanks to the high-quality synchronous pull-out. Comfortably upholstered moulded shell chairs with frames that can be matched to the table frame complement the table.

Het massieve tafelblad in eiken of wildnoten geolied biedt heel veel plaats dankzij het hoogwaardige synchroonuittrekelement. De tafel wordt gecombineerd door comfortabel gestoffeerde vormschaalstoelen met onderstellen die op het tafelonderstel kunnen worden afgestemd.

Le plateau de table massif en chêne ou noyer sauvage huilé permet d'accueillir, grâce à ses rallonges synchronisées, une plus grande table. De confortables chaises coques rembourrées avec un piétement pouvant être assorti au piétement de la table complètent la table.



Stühle in Leder mit drehbarem Stativgestell und Schlittengestell, Esstisch in Wildnussbaum massiv, geölt

Chairs in leather with swivelling four-leg frame and sleigh frame, dining table in solid wild walnut, oiled

Stoelen in leder met draaibaar statiefonderstel en sledeframe, eettafel in wildnoten massief, geolied

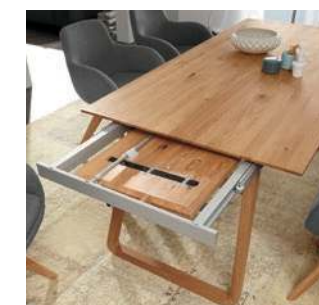
Chaises en cuir avec structure quadripode pivotante et avec structure traîneau, table de salle à manger en noyer sauvage massif, huilé

Esstisch in Charakter-Eiche massiv, geölt, mit Synchron-Schiebeplatte und Bügelgestell

Dining table in solid character oak, oiled, with synchronous sliding top and skid frame

Eettafel in karakter-eiken massief, geolied, met synchroon-schuifblad en beugelonderstel

Table de salle à manger en chêne massif structuré, huilé, avec plateau coulissant synchronisé et piétement en forme d'anse





You will definitely find your favourite place here! Whether it's a classical 3 piece suite, an extension system tailored to suit your room dimensions or a seating landscape, we have a selection of shapes, styles, colours and fabrics to suit your needs.

Hier vindt u beslist uw favoriete zitplaats! Of het nu een klassiek bankstel, een aanbouwsysteem, dat u op de ruimte en uw wensen kunt afstemmen en vormgeven of een zitlandschap dat kan worden aangepast naargelang uw stemming. Wij hopen dat u heel ontspannen zit. Daarop hebben wij kwaliteit en functie afgestemd. In vele vormen, in vele varianten, in vele stoffen en leersoorten.

Vous trouverez certainement votre place préférée dans ces pages ! Qu'il s'agisse d'un salon classique, d'un système de juxtaposition que vous pouvez coordonner et agencer en fonction de la pièce et de vos attentes ou d'un ensemble de sièges qui peut varier en fonction de l'ambiance. Nous voulons vous offrir une assise sans contrainte. Nous avons axé la qualité et la fonctionnalité sur cet objectif. Dans de nombreuses formes, variantes, tissus et types de cuirs.

POLSTERMÖBEL

Upholstered furniture
Gestoffeerde meubels
Meubles rembourrés

Hier finden Sie bestimmt Ihren Lieblingsplatz! Sei es nun eine klassische Garnitur, ein Anbausystem, das Sie auf Raum und Wünsche abstimmen und gestalten können, oder eine Sitzlandschaft, die sich je nach Stimmungslage variieren lässt. Wir möchten, dass Sie ganz entspannt sitzen. Darauf haben wir Qualität und Funktion abgestimmt. In vielen Formen, in vielen Varianten, in vielen Stoffen und Lederarten.





Sessel mit Drehteller, Eckgruppe, Kissen und Hocker in samtweichen Stoffen
Armchair with swivel base, corner suite, cushions and stools in velvety-soft fabrics
Fauteuil met draaivoet, hoekgroep, kussens en voetenbank in zijdezachte stoffen
Fauteuil avec plaque tournante, salon d'angle, coussins et tabouret en tissu soyeux

MR 6090

Die markante Flatternaht verleiht der Garnitur in Verbindung mit der breiten Lisene eine wunderbar kuschelige Optik und ein extrem legeres Sitzgefühl. Das Programm umfasst Einzelsofas, Longchairs, Anreihenelemente und Einzelsessel.

The eye-catching stand-up seam in combination with the wide stand-up seam is responsible for the wonderfully cosy look and extremely casual seating feeling of this suite. The programme includes single sofas, long chairs, add-on elements and single-seater armchairs.

De markante platte biesnaad verleent dit bankstel in combinatie met de brede, staande zoom een fantastisch behaaglijke uitstraling en een extreem nonchalant zitgevoel. Het programma omvat losse banken, longchairs, schakelementen en 1-persoonsfauteuils.

La couture à volant associée à une large lisière lombarde confère à ce salon une apparence douillette et une assise extrêmement relaxante. Le programme comprend des canapés individuels, des méridiennes, des éléments modulables et des fauteuils individuels.



MADemoiselle CAMILLE



Mein Tipp: Mit Mustern Highlights setzen und durch gezielte Wiederholungen zusammengehörende Möbelstücke optisch miteinander verbinden.

My tip: use patterns to add highlights, and create an optical link between items of furniture that belong together with specific repetitions.

Mijn tip: met patronen highlights creëren en door gerichte herhalingen bij elkaar behorende meubelstukken optisch met elkaar verbinden.

Mon conseil : égayez le tout avec des motifs et grâce à des répétitions ciblées, associez les uns aux autres des meubles qui vont ensemble.

▼ MR 6040

Sessel in Leder grau mit Metallrahmen in Edelstahloptik

Armchair in grey leather with metal frame in stainless steel effect

Fauteuil en leder grijs met metalen frame in roestvrijstaal-look

Fauteuil en cuir gris avec cadre métallique en finition acier inoxydable



MR 4930

Individuelle Komfortfunktionen nach Wunsch! Dieses flexible Garnitur- und Anreihprogramm passt sich manuell, teilmotorisch oder motorisch Ihren Sitzanforderungen an.

Individual comfort functions as desired! This flexible suite and add-on programme adapts manually, partially or fully motorised to your sitting requirements.

Individuele comfortfuncties naar wens! Dit flexibele bankstel- en schakelprogramma past zich handmatig, deels motorisch of motorisch aan uw zitwensen aan.

Des fonctions confort personnalisées, au choix ! Ce programme flexible de salons et d'éléments modulables s'adapte manuellement, de manière partiellement électrique ou complètement électrique à vos désirs d'assise.



Flexibilität für maximalen Komfort.
Flexibility for maximum comfort.
Flexibiliteit voor maximaal comfort.
Flexibilité pour un maximum de confort.

▼
Relaxfunktion mittels Schlaufe oder Schalter
Relax function by means of loop or switch
Relaxfunctie door lus of schakelaar
Fonction relax sur sangle ou interrupteur



▼
Rückenlehne mit Wall-Free-Beschlag
Backrest with wall-free fitting
Rugleuning met Wall-Free-beslag
Dossiers équipés de ferrures Wall-Free



▲
Eckgruppe in Leder mit Relaxfunktion
Corner suite in leather with relax function
Hoekgroep in leder met relaxfunctie
Salon d'angle en cuir avec fonction relax

MR 2875

Diese klassisch-moderne Garnitur bietet nahezu unbegrenzte Gestaltungsmöglichkeiten und überzeugt durch ihre große Flexibilität.

This classically modern suite offers almost unlimited design options, and appeals for its tremendous flexibility.

Dit klassiek-moderne bankstel biedt vrijwel onbegrensde vormgevingsmogelijkheden en overtuigt door zijn grote flexibiliteit.

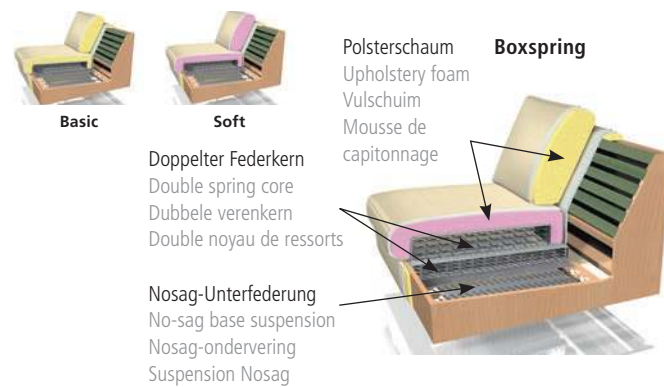
Ce salon classiquement moderne offre des possibilités d'aménagement pratiquement illimitées et convainc par sa grande flexibilité.

Sofas mit System und individuellem Sitzkomfort.
Sofas with system and individual seating comfort.
Banken met systeem en individueel zitcomfort.
Canapés avec système et confort d'assise individuel.

3 Sitzhöhen | 3 seat heights | 3 zithoogten | 3 hauteurs d'assise



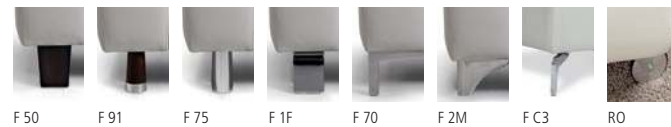
3 Sitzqualitäten | 3 seat qualities | 3 zitkwaliteiten | 3 qualités d'assise



10 Seitenteile | 10 side sections | 10 zijstukken | 10 parties latérales



8 Fußformen | 8 leg shapes | 8 pootvormen | 8 piétements



4 Funktionsseitenteile 4 functional side sections 4 functionele zijstukken 4 parties latérales fonctionnelles



2 Rückenhöhen, 2 Sitztiefen 2 back heights, 2 seat depths 2 rughoogten, 2 zitdiepten 2 hauteurs de dossier, 2 profondeurs d'assise



▲
Eckgruppe in Stoff, Armteil SI, Fuß F C3
Corner suite in fabric, armrest SI, leg F C3
Hoekgroep in stof, armleuning SI, poot F C3
Canapé d'angle en tissu, accoudoir SI, pied F C3

►
Sofas in Leder mit Seitenteil SY, Fuß F70
Sofas in leather with side section SY, leg F70
Banken in leder met zijstuk SY, poot F70
Canapés en cuir avec parties latérales SY, pieds F70





Sofas in Leder steel mit Kopfpolsterverstellung
Sofas in steel leather with headrest upholstery adjustment
Banken in leder steel met hoofdsteenverstelling
Canapés en cuir coloris gris acier avec repose-tête réglable

MR 1300

Planen Sie Ihre Wohlfühloase zum Sitzen, Liegen und Entspannen aus über hundert flexiblen Einzeltypen und Funktionselementen, teilweise mit Wall-Away-Funktion.

Plan your well-being oases for sitting, lying and relaxing from over 100 flexible individual types and functional elements, some with wall-away function.

Stel uw ontspanningsoase om te zitten, te liggen en te ontspannen samen uit meer dan honderd flexibele afzonderlijke typen en functie-elementen, deels met WallAway-functie.

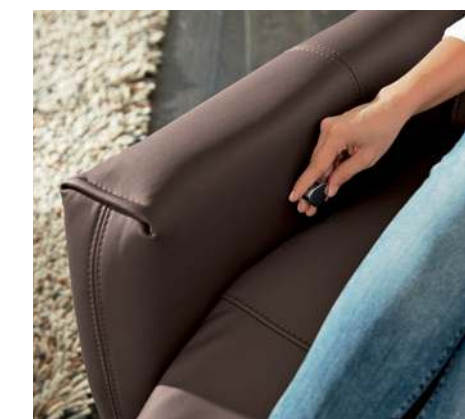
Planifiez vous-mêmes votre oasis de bien-être pour vous asseoir, vous allonger et vous reposer à partir de plus de cent modèles individuels et d'éléments fonctionnels, en partie avec la fonction Wall-Away.

Sitzen und relaxen – mit Vergnügen!
Sit and relax – with pleasure!
Zitten en relaxen – met plezier!
S'asseoir et se reposer – avec plaisir !



▲ Eckgruppe mit Kopfpolsterverstellung und WallAway-Funktion
Corner group with headrest upholstery adjustment and WallAway function
Hoekgroep met hoofdsteenverstelling en WallAway-functie
Salon d'angle avec repose-tête réglable et fonction Wall-Away

▼ Relaxesessel schmal in Leder mocca mit manueller Verstellung
Relax chair narrow in mocha leather with manual adjustment
Relaxfauteuil smal in leder mokka met handmatige verstelling
Fauteuil relax étroit en cuir coloris mocca avec réglage manuel



MR 4500-2.0

Superbequemes Sofa- und Anreihprogramm mit vielen Varianten, Typen und Sofabreiten im 70-, 80-, 90- und 100-cm-Raster.

Ultra-comfortable sofa and add-on programme with lots of options, types and sofa widths in 70, 80, 90 and 100 cm grids.

▼
Eckgruppe in Stoff light blue mit Designfuß aus Metall schwarz matt
Corner group in light blue fabric with designer leg in matt black metal
Hoekgroep in stof light blue met designpoot in metaal zwart mat
Salon d'angle en tissu light blue avec piètement design en métal noir mat



◀
Eckgruppe in Stoff light-grey mit Armlehne 7, Kopf-
stütze, Nackenrolle und Kissen, Winkelfuß verchromt

Corner suite in light grey fabric with armrest 7, head-
rest, neck roll and cushions, chrome-plated angled leg

Hoekgroep in stof light grey met armleuning 7, hoofd-
steun, nekrol en kussens, hoekpoot verchromd

Salon d'angle en tissu coloris gris clair avec accoudoir 7,
repose-tête, rouleau pour la nuque et coussins, pied
anguleux chromé

Supercomfortabel bank- en schakelprogramma met veel varian-
ten, typen en bankbreedtes in het 70-, 80-, 90- en 100-cm-raster.

Canapé et éléments modulables extrêmement confortables com-
prenant de nombreux modèles, diverses versions et des largeurs
de canapé en 70-, 80-, 90- et 100-cm.



▲
Sofa in Stoff purple mit Armlehnvariante 3 und Metallkufe F, drehbarer Einzelsessel in Leder espresso mit Sternfuß
Sofa in purple fabric with armrest variant 3 and metal runner F, swivelling single-seater armchair in espresso leather with star base
Bank in stof purple met armleuningvariant 3 en metalen slede F, draaibaar 1-persoonsfauteuil in leder espresso met kruisvoet
Canapé en tissu purple avec variante d'accoudoir 3 et piètement traîneau métallique F, fauteuil individuel pivotant en cuir espresso avec pied à branches

▼
Drehessel in Leder espresso, Sofas in Stoff graphite mit Armlehnvariante 3; Sternfuß und Designfuß aus Metall schwarz-matt
Swivel armchair in espresso leather, sofas in graphite fabric with armrest variant 3; star base and designer leg in matt black metal
Draaifauteuil in leder espresso, banken in stof graphite met armleuningvariant 3; kruisvoet en designpoot in metaal zwart mat
Fauteuil pivotant en cuir couleur espresso, canapés en tissu couleur graphite avec variante d'accoudoir 3 ; pied à branches et piètement design en métal noir mat



Auf Knopfdruck relaxen.
Relax at the touch of a button.
Relaxen met een druk op de knop.
Se relaxer sur simple pression d'un bouton.



▲
Eckgruppe in Stoff mit teilmotorischer Relaxfunktion:
Wall-Free-Technik ohne jede Wandberührung

Corner group in fabric with part-motorised relax function:
Wall-Free technology without touching the wall

Hoekgroep in stof met deels motorische relaxfunctie:
Wall-Free-techniek zonder enig contact met de wand

Salon d'angle en tissu avec une fonction relax partiellement électrique :
technique Wall-Free sans aucun contact avec le mur



MR 370

Entspannen wie auf Wolke sieben mit teil- oder vollmotorischer Relaxfunktion und zwei Sitzkomfort-Varianten.

Relax as if on Cloud 9 with part or fully-motorised relax function and two seating comfort versions.

Ontspannen als op wolken met deels of volledig gemotoriseerde relaxfunctie en twee zitcomfortvarianten.

Soyez comme sur un petit nuage grâce à la fonction relax, partiellement ou entièrement électrique et aux deux versions d'assise.

MR 360

Dieses klassisch-elegante Sofa- und Anreihprogramm bietet eine Vielzahl an cleveren Funktionen für den persönlichen Sitzkomfort. Genießen Sie die Verstellmöglichkeiten der klappbaren Armteile, die besonders praktische Sofa-Querschläferfunktion sowie die integrierte Relaxfunktion der Segmenttecke.

This classically elegant sofa and add-on programme offers a wide range of clever functions for personal seating comfort. Enjoy the adjustment options of the foldable armrests, the ultra practical cross-sleeper function of the sofa and the integrated relax function of the corner segment.

Dit klassiek-elegante bank- en schakelprogramma biedt een groot aantal slimme functies voor het persoonlijke zitcomfort. Geniet van de verstelmogelijkheden van de opklapbare armleuningen, de bijzonder handige bank-dwarsslaperfunctie, evenals de geïntegreerde relaxfunctie van de segmenthoek.

Ce programme de canapés et d'éléments juxtaposables à l'élégance classique propose une vaste fonctionnalité intelligente pour le confort d'assise personnel. Qui saura vous séduire : possibilités de réglage des accoudoirs rabattables, fonction de canapé convertible transversal si pratique, fonction relax intégrée de l'angle segmenté.



▲
Eckgarnitur in Stoff Deluxe, chrombeschichteter Metallfuß
Corner suite in Deluxe fabric, chrome-plated metal leg
Hoekbankstel in stof Deluxe, verchromd metalen poot
Salon d'angle en tissu Deluxe, piètement métallique revêtu chrome



◀
3-Sitzer in Leder
3-seater in leather
3-zits in leder
Canapés à 3 places en cuir





▲
Eckgruppe in Stoff mit Relaxfunktion
Corner suite in fabric with relax function
Hoekgroep in stof met relaxfunctie
Canapé d'angle en tissu avec fonction relax

◀
Funktionssessel MR 367 in Stoff mit manueller
oder motorischer Verstellung

Functional armchair MR 367 in fabric with manual
or motorised adjustment

Functionele fauteuil MR 367 in stof met handma-
tige of motorische verstelling

Fauteuil fonctionnel MR 367 en tissu à réglage
manuel ou électrique

MR 365 | MR 367

Klassisches Sofa- und Anreihprogramm in bester Qualität mit ei-
ner Vielzahl an manuellen oder elektromotorischen Relaxfunctio-
nen für individuellen Komfort. Passend: der Relaxsessel MR 367.

Classic sofa and add-on programme in the highest quality with
numerous manual or electric relax functions for individual com-
fort. To match: the relax chair MR 367.

Klassiek bank- en schakelprogramma van de hoogste kwaliteit
met een scala aan handmatige of elektromotorische relaxfuncties
voor individueel comfort. Bijpassend: de relaxfauteuil MR 367.

Programme classique de canapés et d'éléments modulables de
qualité supérieure avec une multitude de fonctions relax ma-
nuelles ou électriques pour un confort personnalisé. Complément
idéal : le fauteuil relax MR 367.

MR 390

Mit ihren vielen Funktionen und Gestaltungsmöglichkeiten sorgt
diese moderne Garnitur für optimalen Sitzkomfort.

With its numerous functions and design options, this modern
suite provides the optimum seating comfort.

Met zijn vele functies en vormgevingsmogelijkheden zorgt dit
moderne bankstel voor optimaal zitcomfort.

Ce salon moderne propose un confort d'assise parfait grâce à ses
nombreuses fonctions et à ses diverses possibilités d'agencement.



▲
Eckgruppe in Stoff mit Kopfteilverstellung
an jedem Platz

Corner group in fabric with headrest adjustment
on every seat

Hoekgroep in stof met hoofdsteeunverstelling
op elke plek

Salon d'angle en tissu avec repose-tête réglable
pour chaque place



MR 4775

Topmodernes Sofa- und Anreihprogramm mit serienmäßiger Kopfteilverstellung an jedem Sitzelement, auf Wunsch gibt es außerdem einen manuellen oder motorischen Sitzvorschub – für jede Menge Beweglichkeit und Komfort.

Highly modern sofa and add-on programme with headrest adjustment on every seat element as standard, and with manual or motorised seat pull-out on request. For any amount of mobility and comfort.

Zeer modern bank- en schakelprogramma met standaard hoofdsteunverstelling bij elk zitelerement, op verzoek is er een handmatige of motorische uitschuifzitting. Voor voldoende beweeglijkheid en comfort.

Canapé et programme modulable ultramodernes avec repose-tête réglable en série pour tous les éléments d'assise ; avec, en outre au choix, un réglage manuel ou motorisé du prolongement de l'assise – pour une liberté de mouvement et un grand confort.



▲
Sitzvorschub und verstellbare Kopfstützen
Seat pull-out and adjustable headrests
Uitschuifzitting en verstelbare hoofdsteunen
Prolongement de l'assise et repose-tête réglables

Für Sofafreunde
mit Bewegungsdrang.

For couch potatoes with
a passion for movement.

Voor bank-fans met
bewegingsdrang.

Pour les fans de canapés avec
un besoin impérieux de bouger.



▲
Eckgruppe mit verstellbaren Kopfstützen, optional mit Sitzvorschub
Corner group with adjustable headrests, optionally with seat pull-out
Hoekgroep met verstelbare hoofdsteunen, optioneel met uitschuifzitting
Salon d'angle avec repose-tête réglables, en option : avec prolongement de l'assise

► Eckgruppe in Leder mit Relaxecke und Querschläfer, Relaxsessel MR 251 in drei Ergonomiegrößen mit zahlreichen Varianten, sogar mit Aufstehhilfe

Corner group in leather with relaxation corner and cross-sleeper, relax chair MR 251 in three ergonomic sizes with numerous versions including stand-up assistance

Hoekgroep in leder met relaxhoek en dwarsslaper, relaxfauteuil MR 251 in drie ergonomieafmetingen met talrijke varianten, zelfs met opstahulp

Salon d'angle en cuir avec coin relax et fonction convertible transversale, fauteuil relax MR 251 en trois dimensions ergonomiques en différentes versions, même avec une aide pour se lever



▼ Eckgruppe in Leder creme: Mittelelement mit Stauraum, integrierter Steckdose und USB-Anschluss; Relaxsessel MR 251

Corner group in cream leather: middle element with storage space, integrated socket and USB connection; relax chair MR 251

Hoekgroep in leder crème: middenelement met opberg-ruimte, geïntegreerd stopcontact en USB-aansluiting; relaxfauteuil MR 251

Salon d'angle en cuir couleur crème, élément central avec espace de rangement, prise électrique intégrée et connexion USB ; fauteuil relax MR 251



MR 250 | MR 251

Dank der Wall-Away-Funktion gleiten Rücken, Sitz und Beinauflage sanft in eine Relax- oder Liegeposition. Auf Wunsch mit integriertem Bettkasten und Querschläfer-Funktion.

Thanks to the Wall-Away function, the back, seat and leg rest glide smoothly into a relaxing or lying position. Available on request with integrated bed box and cross-sleeper function.

Dankzij de wall-away-functie glijden rugleuning, zitting en beensteun zacht in een relax- of ligpositie. Op verzoek met geïntegreerde opbergruimte voor beddengoed en dwarsslaperfunctie.

Grâce à la fonction Wall-Away le dossier, l'assise et le repose-jambes coulisent doucement dans une position de relaxation ou allongée. Au choix : avec un coffre de rangement et une fonction convertible transversale.



MR 490

Eine Garnitur mit Charakter! Dank platzsparender Stellmaße eignet sie sich hervorragend für kleine Grundrisse, die Sitzqualitäten „leger“ und „straff“ sorgen für optimales Sitzvergnügen. Lederbezüge auf Wunsch mit Kontrastfäden.

A suite with character! Thanks to the space-saving dimensions, it is ideal for small layouts, while the seat qualities “loose” and “tight” guarantee the optimum seating pleasure. Leather covers with contrasting yarns on request.

Een bankstel met karakter! Dankzij de ruimtebesparende stelafmetingen is het uitstekend geschikt voor kleine oppervlakken, de zitkwaliteiten “nonchalant” en “strak” zorgen voor een optimaal zitplezier. Lederen bekledingen op verzoek met contrastgaren.

Un salon ayant du caractère ! Grâce à ses dimensions peu encombrantes, il convient parfaitement pour les petites surfaces, les qualités « confortable » et « ferme » vous garantissent un confort d’assise idéal. Revêtement en cuir, sur demande avec des coutures contrastées.



Hellgrau | Light grey | Lichtgrijs | Gris clair



Nougat | Nougat | Noga | Nougat



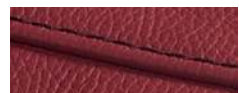
Dunkelbraun | Dark brown | Donkerbruin | Marron foncé



Beige | Beige | Beige | Beige



Grau | Grey | Grijs | Gris



Schwarz | Black | Zwart | Noir



Verziert mit Nadel und Faden.
Embellished with needle and thread.
Versierd met naald en garen.
Agrémenté d’aiguille et de fil.



▲
Sofa 3-sitzig in Stoff grau, Funktionssessel MR 496 in Leder anthrazit
Sofa 3-seater in grey fabric, functional armchair MR 496 in anthracite leather
Bank 3-zits in stof grijs, functionele fauteuil MR 496 in antraciet leder
Canapé à 3 places en tissu gris, fauteuil multifonctions MR 496 en cuir anthracite



Eckgruppe in Leder kurkuma mit Kontrastfaden, Kopfstützenverstellung, motorischem Sitzvzrug auf Wunsch
 Corner group in turmeric leather with contrasting yarn, headrest adjustment, motorised seat pull-out on request
 Hoekgroep in leder kurkuma met contrastgaren, hoofdsteenverstelling, motorische uitschuifzitting op verzoek
 Salon d'angle en cuir curcuma avec coutures contrastées, repose-tête réglable, sur demande : prolongement de l'assise électrique



▲
 Kopfteile mit Rasterbeschlag, Fußvarianten
 Headrests with catch fitting, leg variants
 Hoofdsteeunen met rasterbeslag, pootvarianten
 Repose-tête avec ferrure à cran, modèles de pied

MR 2490

Viel Platz zum Relaxen und Kuscheln! Der Sitzkomfort ist bewusst leger gehalten, auch für Funktionalität ist gesorgt.

Plenty of space for relaxing and snuggling! The seating comfort is deliberately loose and there's also an excellent level of functionality.

Veel ruimte om te relaxen en te nestelen! Het zitcomfort is bewust nonchalant gehouden, ook voor de functionaliteit is gezorgd.

Enormément de place pour se reposer et se blottir ! L'assise est délibérément « confortable » et la fonctionnalité est aussi grandement présente.



◀
 Sofas in Leder schwarz, Sockel in Nussbaum
 Sofas in black leather with a walnut plinth
 Banken in leder zwart, plint in noten
 Canapés en cuir noir, socle en noyer



MR 6060

Sofa- und Anreihprogramm mit Blocksitz, standardmäßiger Relax-Rückenfunktion und verstellbaren Armteilen.

Sofa and add-on programme with block seat, relax back function and adjustable armrests as standard.

Bank- en schakelprogramma met blokzitting, standaard relaxrug-functie en verstelbare armleuningen.

Canapés et canapés modulables avec assise monobloc, fonction relax pour le dossier standard et accoudoirs réglables.



▲
Äußerst flexibel: Arm- und Rückenlehnen
Ultra-flexible: arm and backrests
Uiterst flexibel: arm- en rugleuningen
Extrêmement flexibles : les accoudoirs et les dossiers



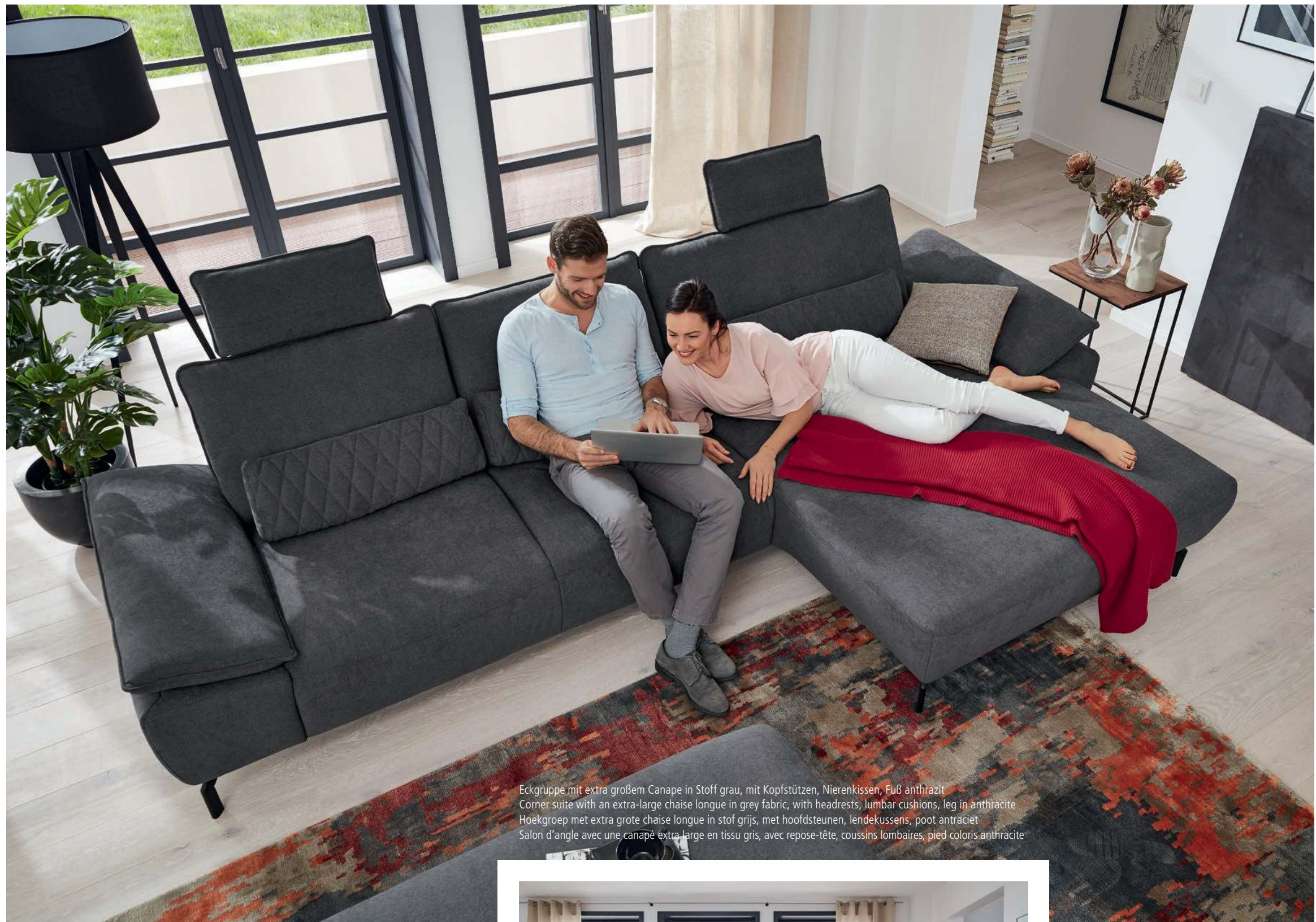
▲
Drehsessel in Leder weiß
Swivel armchair in white leather
Draaifauteuil in leder wit
Fauteuil pivotant en cuir blanc

Jung und lässig, mit Funktion.
Young and relaxed, with function.
Jong en casual, met functie.
Jeune et décontracté, avec fonction.



▲
Sessel, Eckgruppe (Longchair, Sofa 2-sitzig) und Hockerbank in Stoff
Armchair, corner suite (long chair, 2-seater sofa) and stool bench in fabric
Fauteuil, hoekgroep (longchair, bank 2-zits) en voetenbank in stof
Fauteuil, salon d'angle (méridienne, canapé à 2 places) et banquette en tissu

Freie Zeit: Kuschelecke.
Free time: cosy corner.
Vrije tijd: knusse zithoek.
Temps libre : confortable coin relax.



Eckgruppe mit extra großem Canapé in Stoff grau, mit Kopfstützen, Nierenkissen, Fuß anthrazit
Corner suite with an extra-large chaise longue in grey fabric, with headrests, lumbar cushions, leg in anthracite
Hoekgroep met extra grote chaise longue in stof grijs, met hoofdsteenen, lendekussens, poot antraciet
Salon d'angle avec une canapé extra-large en tissu gris, avec repose-tête, coussins lombaires, pied coloris anthracite

MR 270

Unser Tipp für mehr Gemütlichkeit: Dieses Sofa- und Anreihprogramm bietet alle Bausteine, die nötig sind, um eine perfekte Kuschelecke zu kreieren – mit vielen praktischen Funktionen, u.a. Sitztiefen- und Armlehnenverstellung.

Our tip for more cosiness: this sofa and add-on programme contains all the modules that are necessary to create the perfect cosy corner – with plenty of practical functions, including seat depth and armrest adjustment.

Onze tip voor meer gezelligheid: dit bank- en schakelprogramma biedt alle componenten die nodig zijn om een perfecte, knusse zithoek te creëren – met veel praktische functies, o.a. verstelling van de zitdiepte en de armleuningen.

Notre conseil pour encore plus de confort : Ce programme de canapé et d'éléments modulables vous propose toutes les composantes nécessaires à la création d'un coin relax douillet et chaleureux – avec de nombreuses fonctions pratiques, entre autres réglage de la profondeur d'assise et des accoudoirs.



Komfort. Lässig, leger, gemütlich.
 Comfort. Loose, casual, comfortable.
 Comfort. Informeel, nonchalant, gezellig.
 Confort. Désinvolte, décontracté, convivial.

Eckgruppe in Leder grün
 Corner group in green leather
 Hoekgroep in leder groen
 Salon d'angle en cuir vert



MR 6040

Moderne Garnitur mit Sitztiefenverstellung, betont legerer Polsterung und einem großen Programmumfang.

Modern suite with seat depth adjustment, decidedly loose upholstery and an extensive programme.

Modern bankstel met zitdiepteverstelling, nadrukkelijk nonchalante stoffering en een grote programmaomvang.

Salon moderne avec réglage de la profondeur d'assise, un rembourrage particulièrement souple et une grande diversité.



Einzelstuhl | Armchair | Fauteuil | Fauteuil



Eckgruppe in Leder Bronco mit Sitztiefenverstellung,
 Fuß A in gebürsteter Edelstahloptik

Corner group in bronco leather with seat depth adjustment, leg A in brushed stainless steel effect

Hoekgroep in leder Bronco met zitdiepteverstelling,
 poot A in geborstelde roestvrijstaal-look

Salon d'angle en cuir Bronco avec réglage de la profondeur d'assise, pieds A aspect acier inoxydable brossé





Planen Sie Ihr Wunschsofa in 3D! Unsere iPad-App „iM3D“ bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihre Polstergarnitur direkt im Möbelhaus zu visualisieren. Konfigurieren Sie Ihr Sofa gemeinsam mit Ihrem Einrichtungsberater: im 20-Zentimeter-Raster, mit Relaxfunktion, alle Details wie Bezugsstoff, Farbe, Füße oder Ziernahtfarbe.

Plan your dream sofa in 3D! Our iPad app “iM3D” offers you the option of visualising your upholstered suite directly in the furniture showroom. Configure your sofa together with your furnishing consultant: in the 20-cm grid, with relax function, all the details such as cover fabrics, colour, legs or the colour of the decorative stitching.

Plan uw gewenste bank in 3D! Onze iPad-app “iM3D” biedt u de mogelijkheid om uw gestoffeerde bankstel direct in de meubelzaak zichtbaar te maken. Configureer uw bank samen met uw inrichtingsadviseur: in een raster van 20 cm, met relaxfunctie, alle details, zoals bekledingsmateriaal, kleur, poten of siernaadkleur.

Planifiez le canapé de vos rêves en 3D ! Notre appli iPad « iM3D » vous offre la possibilité de visualiser directement votre salon dans le magasin de meubles. Concevez votre canapé conjointement avec votre conseiller en ameublement : par unité de 20 centimètres, avec la fonction relax, tous les détails comme le tissu de revêtement, la couleur, les pieds ou la couleur de surpiqûre.



aladin
cosycontrol



MR 9200

Sofa- und Anreihprogramm für tiefenentspanntes Sitzen. Mit „Aladin cosycontrol“ steuern Sie bequem die Funktionen.

Sofa and add-on programme for deeply relaxed sitting. You can easily control the functions with “Aladin cosycontrol”.

Bank- en schakelprogramma voor volledig ontspannen zitten. Met “Aladin cosycontrol” regelt u de functies op comfortabele wijze.

Programme de canapés et d’éléments modulables pour une assise profondément détendue. Vous contrôlez les fonctions avec le système « Aladin cosycontrol ».



▲
Monoecke in Stoff mit manueller Smartchair-Drehfunktion
Mono corner in fabric with manual smartchair swivel function
Monohoek in stof met handmatige smartchair-draaifunctie
Salon d’angle en tissu avec fonction manuelle rotatoire Smartchair

▼
Das Touchpad bedient bequem viele Funktionen.
The touchpad conveniently controls lots of functions.
De touchpad bedient op comfortabele wijze veel functies.
Le pavé tactile permet une utilisation confortable de nombreuses fonctions.





MADemoiselle CAMILLE



Ein harmonischer Gesamteindruck entsteht, wenn Sie eine Hauptfarbe und wenige Akzentfarben konsequent im Raum einsetzen.

For a harmonious overall impression, use one main colour and a few accent colours consistently throughout the room.

U creëert een harmonieuze totaalindruk, wanneer u een hoofdkleur en enkele accentkleuren consequent toepast in een vertrek.

L'association systématique d'une couleur prédominante avec quelques accents de couleur procure à une pièce une impression générale harmonieuse et conviviale.

▲
Sofa in Stoff Angora, Einzelsessel „Queen“ und Hocker in Stoff rose
Sofa in angora fabric, "Queen" single-seater armchair and stool in rose fabric
Bank in stof angora, 1-persoonsfauteuil "Queen" en voetenbank in stof roze
Canapé en tissu coloris Angora, fauteuil individuel « Queen » et tabouret en tissu rose

► **MR 9310**
Einzelsessel „Queen“ und „King“ | "Queen" and "King" single-seater armchairs |
1-persoonsfauteuils "Queen" en "King" | Fauteuils individuels « Queen » et « King »



MR 9300 | MR 9310

Top-Komfort: Kopfstützen und Armlehnen lassen sich manuell verstellen, ein Sitzvorzug dient der Vergrößerung der Sitz- bzw. Liegefläche. Ideale Ergänzung: der Sessel MR 9310 mit „beschwingender“ Wippfunktion.

Top comfort: the headrests and armrests adjust manually, while the seat pull-out extends the sitting and lying surface. Perfect additions: armchair MR 9310 with the enjoyable rocker function.

Topcomfort: hoofdsteunen en armleuningen kunnen handmatig worden versteld, een uitschuifzitting dient voor het vergroten van het zit- resp. ligoppervlak. Ideale aanvulling: de fauteuil MR 9310 met een "bevelegelende" kantelfunctie.

Le meilleur des comforts : les repose-tête et les accoudoirs sont réglables manuellement, la surface d'assise et de relaxation peut être augmentée au moyen du prolongement de l'assise. Parfait complément : le fauteuil MR 9310 mit avec la fonction bascule.



◀
Eckgruppe in Stoff grey, Einzelsessel „King“ in Leder

Corner suite in grey fabric, "King" single-seater armchair in leather

Hoekgroep in stof grey, 1-persoonsfauteuil "King" in leder

Salon d'angle en tissu gris, fauteuil individuel « King » en cuir



MR 9110

Kopfteilverstellung (manuell, optional elektrisch) und optionale Sitztiefenverstellung (elektrisch) sorgen für besten Komfort.

Headrest adjustment (manual, optionally electric) and optional seat depth adjustment (electric) for the maximum comfort.



Hoofdsteenverstelling (handmatig, optioneel elektrisch) en optionele zitdiepte-verstelling (elektrisch) zorgen voor het beste comfort.

Le réglage du repose-tête (manuel, en option : électrique) et le réglage optionnel de la profondeur de l'assise (électrique) garantissent un confort hors-pair.



▲ Eckgruppe mit manueller Kopfteilverstellung, verstellbarer Armlehne und Relaxfunktion

Corner suite with manual headrest adjustment, adjustable armrest and relax function

Hoekgroep met handmatige hoofdsteenverstelling, verstelbare armleuning en relaxfunctie

Salon d'angle avec réglage manuel du repose-tête, accoudoir réglable et fonction relax



Sofas in Leder mit Kopfteilverstellung und Relaxfunktion
Sofas in leather with headrest adjustment and relax function
Banken in leder met hoofdsteenverstelling en relaxfunctie
Canapés en cuir avec réglage des repose-tête et fonction relax



MR 9150

Der Relaxstuhl ergänzt optimal das Programm MR 9110.

The relax chair perfectly complements the programme MR 9110.

De relaxfauteuil vult het programma MR 9110 op optimale wijze aan.

Le fauteuil relax complète de manière optimale le programme MR 9110.



Sessel in Leder schwarz mit elektrischer Relaxfunktion und Drehteller
Armchair in black leather with electric relax function and swivel base
Fauteuil in leder zwart met elektrische relaxfunctie en draaivoet
Fauteuil en cuir noir avec fonction relax électrique et plateau tournant





◀ **MR 260**
Sofas in Leder graphite mit breiter Armlehne A, Fuß in Stahl schwarz, pulverbeschichtet; Relaxstuhl MR 261 mit Sternfuß anthrazit

Sofas in graphite leather with wide armrest A, leg in black steel, powder coated; relax chair MR 261 with anthracite star base

Banken in leder graphite met brede armleuning A, poot in staal zwart, gepoedercoat; relaxfauteuil MR 261 met kruisvoet antraciet

Canapés en cuir coloris graphite avec accoudoir large A, piètement en acier coloris noir, thermolaqué ; fauteuil relax MR 261 avec piètement en étoile coloris anthracite

▼ **MR 261**
Hochklappbares Rückenpolster für Hochlehnerkomfort und mehr Sitztiefe

Fold-up back upholstery for high-backed comfort and more seat depth

Opklapbare rugstofferij voor comfort met hoge rugleuning en meer zitdiepte

Dossier relevable pour plus de confort et une profondeur d'assise plus importante



◀ **Relaxkomfort an jedem Sitzplatz**
Relax comfort on every seat
Relaxcomfort bij elke zitplaats
Un confort relaxant à chaque place

MR 260 | MR 261

Sofa- und Anreihprogramm mit allerbestem, individuell einstellbarem Hochlehn- und Relaxkomfort. Der Relaxstuhl MR 261 in drei Ergonomiegrößen passt perfekt zum Programm.

Sofa and add-on programme with the very best individually adjustable high-back and relax comfort. The relax chair MR 261 in three ergonomic sizes goes perfectly with the programme.

Bank- en schakelprogramma met het allerbeste, individueel instelbare comfort met een hoge rugleuning en om te relaxen. De relaxfauteuil MR 261 in drie ergonomiematen past perfect bij het programma.

Programme de canapés et d'éléments modulables avec le meilleur réglage individuel du dossier et de la fonction relaxation. Le fauteuil relax MR 261, avec ses trois dimensions ergonomiques, s'accorde parfaitement au programme.



◀ ▶ **MR 260**
Eckgruppe in Leder barolo mit Armlehne B und Edelstahlkufen – mit Rückenverstellung und WallAway-Funktion

Corner suite in barolo leather with armrest B and stainless steel runners – with back adjustment and WallAway function

Hoekgroep in leder barolo met armleuning B en roestvrijstalen sleden – met rugverstelling en WallAway-functie

Salon d'angle en cuir coloris barolo avec accoudoir B et piètement luge en acier inoxydable – avec réglage du dossier et fonction Wall-Away



MR 4810

Sofa- und Anreihprogramm in Stoff und Leder. Dank verschieden möglicher Sitzbreiten lassen sich Kombinationen für jedes Raumangebot realisieren. Standardausstattung: eine manuelle Kopfteilverstellung.

Sofa and add-on programme in fabric and leather. Thanks to a choice of available seat widths, it is possible to create combinations to suit the available space. Standard on all elements: a manual headrest adjustment.

Bank- en schakelprogramma in stof en leder. Dankzij verschillende mogelijke zittingbreedtes kunnen combinaties voor elke beschikbare ruimte worden gerealiseerd. Standaarduitrusting: een handmatige hoofdsteunverstelling.

Programme de canapés et d'éléments modulables en tissu et en cuir. Différentes largeurs d'assise permettent de réaliser maintes associations pour tous les types de pièces. Tous les éléments sont équipés en série d'un réglage manuel du repose-tête.



▼ Sofas in Leder green und in Stoff oliv, Kufe und Metallfuß schwarz-matt
Sofas in green leather and in olive fabric, runner and metal leg in matt black
Banken in leder green en in stof olive, slede en metalen poot in zwart mat
Canapés en cuir green et en tissu coloris olive, patine et pieds en métal coloris noir mat



▲ Eckgruppe in Stoff light grey, Kufe und Füße chromglänzend – mit motorischer Relaxfunktion

Corner suite in light grey fabric, runners and legs in glossy chrome – with motorised relax function

Hoekgroep in stof light grey, slede en poten in chroom glanzend – met motorische relaxfunctie

Salon d'angle en tissu coloris light grey, patin et pieds en chrome brillant – avec une fonction relax électrique





M3D
by Musterring



Planen Sie Ihr Wunschsofa in 3D! Unsere iPad-App „iM3D“ bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihre Polstergarnitur direkt im Möbelhaus zu visualisieren. Konfigurieren Sie Ihr Sofa gemeinsam mit Ihrem Einrichtungsberater: im 20-Zentimeter-Raster, mit Relaxfunktion, alle Details wie Bezugsstoff, Farbe, Füße oder Ziernahtfarbe.

Plan your dream sofa in 3D! Our iPad app “iM3D” offers you the option of visualising your upholstered suite directly in the furniture showroom. Configure your sofa together with your furnishing consultant: in the 20-cm grid, with relax function, all the details such as cover fabrics, colour, legs or the colour of the decorative stitching.

▼ Armlehn- und Abschlussvarianten | Armrest and end elements | Armleuning- en afsluitingsvarianten | Modèles d'accoudoirs et d'extrémité



aladin
cosycontrol



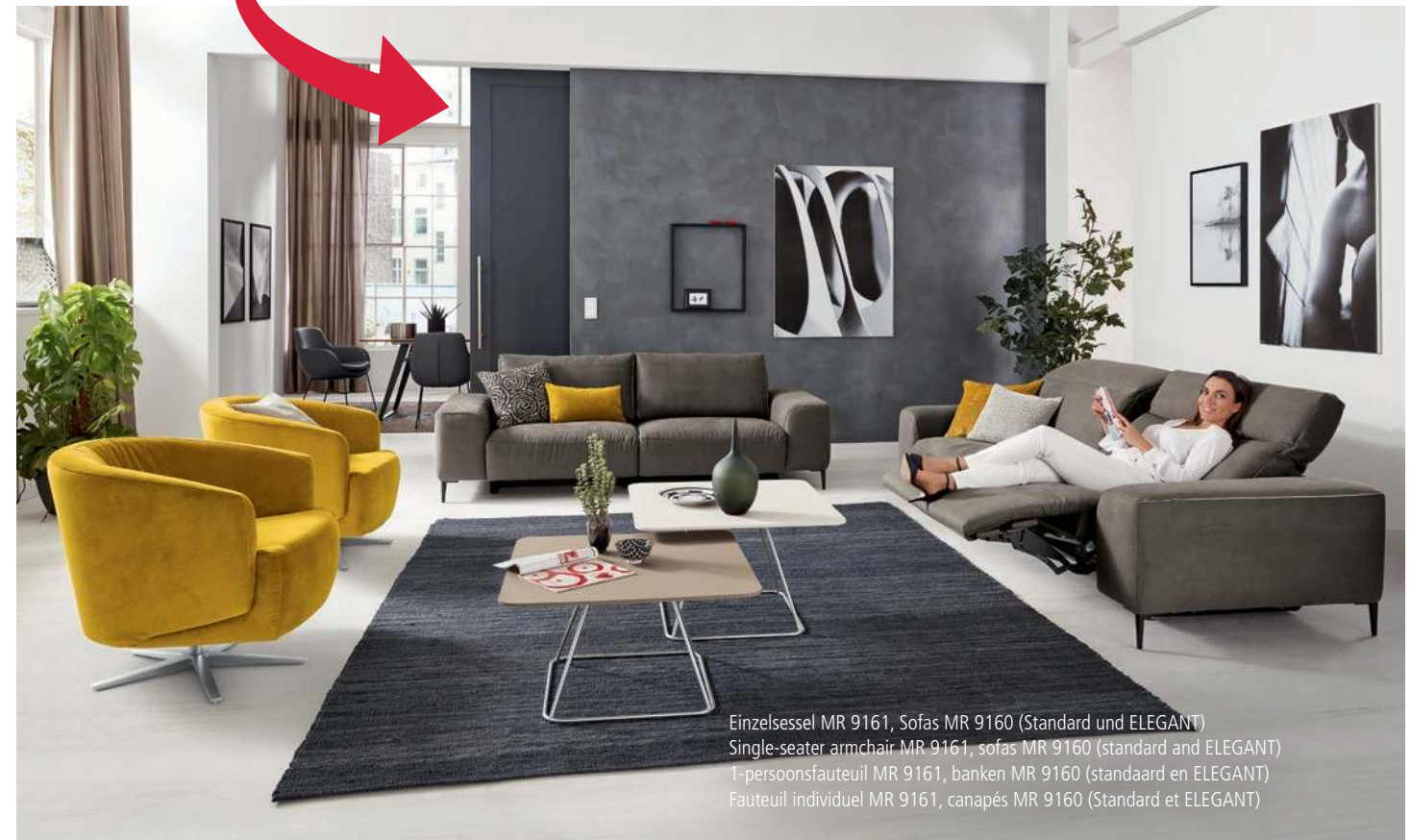
MR 9160 | MR 9161

Sofa- und Anreihprogramm für tiefenentspanntes Sitzen. Mit „Aladin cosycontrol“ steuern Sie bequem die Funktionen.

Sofa and add-on programme for deeply relaxed sitting. You can easily control the functions with “Aladin cosycontrol”.

Bank- en schakelprogramma voor volledig ontspannen zitten. Met “Aladin cosycontrol” regelt u de functies op comfortabele wijze.

Programme de canapés et d'éléments modulables pour une assise profondément détendue. Vous contrôlez les fonctions avec le système « Aladin cosycontrol ».



Einzelsessel MR 9161, Sofas MR 9160 (Standard und ELEGANT)
Single-seater armchair MR 9161, sofas MR 9160 (standard and ELEGANT)
1-persoonsfauteuil MR 9161, banken MR 9160 (standaard en ELEGANT)
Fauteuil individuel MR 9161, canapés MR 9160 (Standard et ELEGANT)



Die „Maxrelax“-Funktion ist für jeden Sitz frei wählbar.
The “Maxrelax” function can be chosen for any seat.
De “Maxrelax”-functie kan voor elke zitting vrij worden gekozen.
La fonction « Maxrelax » est en option pour tous les sièges.



QR-Code scannen und mehr erfahren!
Scan the QR code to find out more!
Scan de QR-code voor nog meer informatie!
Scannez le code QR pour en savoir plus !



Relaxstuhl für individuellen Komfort.
 Relax chairs for individual comfort.
 Relaxfauteuils voor individueel comfort.
 Fauteuils relax pour un confort individuel.



MR 251

In drei Ergonomiegrößen, mit zahlreichen Varianten, sogar mit Aufstehhilfe. Manuell oder motorisch.

In three ergonomic sizes, with numerous versions including stand-up assistance. Manual or motorised.

In drie ergonomieafmetingen, met talrijke varianten, zelfs met opstahulp. Handmatig of motorisch.

En trois dimensions ergonomiques, en différentes versions, même avec une aide pour se lever. Manuel ou électrique.



MR 255

Relaxstuhl-System mit individuellen und vielseitigen Möglichkeiten und Relaxfunktionen. Ein Erlebnis!

Relax chair system with individual and versatile options and relax functions. An experience!

Relaxfauteuilsysteem met individuele en veelzijdige mogelijkheden en relaxfuncties. Een belevenis!

Système de fauteuil relax offrant des possibilités individuelles et variées, ainsi que des fonctions relax. Une expérience insolite !



▲ Unterschiedlich gestaltete Relaxstuhl aus einem System
 Range of differently designed relax chairs from one system
 Verschillend vormgegeven relaxfauteuils uit een systeem
 Fauteuil relax d'un seul système conçu en différentes versions

▲ Relaxstuhl in Leder mit Sternfuß
 Relax chair in leather with star base
 Relaxfauteuil in leder met kruisvoet
 Fauteuil relax en cuir avec pied en étoile

MR 367

Funktionsstuhl in Stoff und Leder mit manueller oder motorischer Verstellung, Drehteller und Sternfuß in Edelstahl.

Functional armchair in fabric and leather with manual or motorised adjustment, bases in stainless steel.

Functionele fauteuil in stof en leder met handmatige of motorische verstelling, voeten in roestvrij staal.

Fauteuil fonctionnel en tissu et en cuir à réglage manuel ou électrique, pieds en acier inoxydable.



MR 496

Attraktiver Logenplatz zum Abschalten! Planen Sie aus verschiedenen Komponenten Ihren perfekten Lieblingssessel.

Attractive box seat to switch off! Plan your favourite chair from various components.

Aantrekkelijke logeplaats om even de knop om te zetten! Stel uit verschillende componenten uw perfecte lievelingsfauteuil samen.

Aux premières loges pour débrancher ! Concevez votre fauteuil préféré idéal à partir de différents composants.



MR 9150

In Stoff und Leder, mit elektrischer Relaxfunktion und Drehteller brushed, wahlweise auch mit Sternfuß.

In fabric and leather, with electric relax function and swivel base brushed, optionally also with star base.

In stof en leder, met elektrische relaxfunctie en draaivoet geborsteld, naar keuze ook met kruisvoet.

En tissu et en cuir, avec fonction relax électrique et pied circulaire pivotant, au choix également avec pied 5 branches.



MR 880

Dieses geradlinige Schlafsofa scheint auf seinen grazilen Metallfüßen regelrecht im Raum zu schweben. Der Rücken ist dreifach verstellbar – im Nu wird aus der Sitzgelegenheit eine großzügige Liegefläche. Mit passendem Anstelhocker.

On its graceful metal legs, this linear sofa bed seems to practically float in the room. The backrest adjusts to three different settings and the seating furniture turns into a roomy lying surface in no time. With matching add-on stool.

Deze rechtlijnige slaapbank lijkt door zijn sierlijke metalen poten gewoon in de kamer te zweven. De rugleuning is driefoudig verstelbaar – in een handomdraai wordt de zitgelegenheid omgetoerd in een royaal ligoppervlak. Met passende bijzetvoetenbank.

Ce canapé convertible rectiligne semble, en raison de ses pieds métalliques délicats, véritablement flotter dans la pièce. Le dossier est réglable en trois positions – en un rien de temps, l'assise se transforme en une large surface de couchage. Avec tabouret rapporté assorti.



SCHLAFSOFAS

Sofa beds
Slaapbanken
Canapés lits

MR 890

Wenige Handgriffe reichen, um die elegante Sitzgelegenheit mittels Hebesenksbeschlagn in eine großzügige Liegefläche zu verwandeln.

A few movements of the hand using the lift-up lever are all it takes to transform this elegant seat into a generous lying surface.

Met slechts enkele handelingen verandert u de elegante zitgelegenheid met behulp van het liftmechanisme in een royaal ligoppervlak.

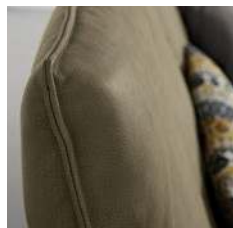
Il suffit de quelques gestes pour modifier un siège élégant en une surface de repos plus qu'appréciable, et cela au moyen d'une ferrure de rehaussement et d'abaissement.



▲ Für Stauraum sorgt ein großzügiger Bettkasten.
A generous bed box offers plenty of storage space.
In de royale opbergruimte voor beddengoed treft u voldoende plek aan.
Un coffre de lit spacieux garantit un espace de rangement appréciable.

▲ Die Armlehnen können als Kopfteil gesteckt werden.
The armrests can be slotted in to make a headboard.
De armleuningen kunnen als hoofdsteun worden ingestoken.
Les accoudoirs peuvent se transformer en repose-tête.





„Informieren Sie sich vor dem Kauf möglichst genau über die Eigenschaften des gewünschten Bezugsmaterials.“

“Find out as much as you can about the characteristics of your desired cover material before you buy.”

“Laat u voor de aankoop zo goed mogelijk informeren over de eigenschappen van het gewenste bekledingsmateriaal.”

« Avant votre achat, informez-vous le plus exactement possible sur les propriétés du revêtement souhaité. »

Carsten Franzbecker
Musterring
Qualitätsmanagement
Quality management
Kwaliteitsmanagement
Gestion de la qualité

Polster- bezüge

Leder und Stoffe
in garantierter Qualität!

Stoffe und echtes Leder gibt es in unterschiedlichen Ausführungen. Hier die wichtigsten:

Flachgewebe

Da alle Arten von Garnen und Farben ideal kombiniert werden können, sind schöne Optiken und Muster möglich.

Webvelours

... ist in der Regel sehr haltbar und leicht zu reinigen.

Flockvelours / Flockware

... zeichnet sich durch sehr hohe Haltbarkeit und Pflegeleichtigkeit aus. Ist warm und weich in der Anmutung.

Wirbelvlies / Microfaser

... ist sehr weich, strapazierfähig und pflegefreundlich.

Anilinleder / naturbelassenes Leder

... ist weich, warm, edel, anschmiegsam und atmungsaktiv, nimmt Körperwärme sehr schnell an, hat höchste Qualität. Hoher Komfort für Lederkenner und -liebhaber.

Semi-Anilinleder / leicht pigmentiertes Leder

Die Atmungsaktivität ist im Vergleich zu naturbelassenem Leder eingeschränkt; es passt sich der Körper- und Raumtemperatur an. Relativ pflegefreundlich.

Pigmentiertes Leder / gedecktes Leder

... ist weniger atmungsaktiv, erwärmt sich langsamer, wirkt „kühl“. Es ist für intensiveren Gebrauch geeignet, bei sachgemäßer Nutzung robust und weniger empfindlich, außerdem pflegefreundlich.

Informationen zu Pflegeprodukten
auf den Seiten 74/75

Upholstery covers: leather and fabrics in guaranteed quality!

Fabrics and real leather are available in several versions. Here are the main ones:

Flat woven fabrics

Because all kinds of yarns and colours can be combined perfectly, the results are delightful looks and patterns.

Woven velour

... is usually extremely durable and easy to clean.

Flocked velour / flocked fabrics

... are notable for being extremely durable and easy to look after. Soft, warm appeal.

Whirl fleece / microfibre

... is very soft, hard-wearing and easy-care.

Aniline leather / untreated leather

... is soft, warm, elegant, cosy and breathable, quickly absorbs body heat, and is of the highest quality. High level of comfort for leather connoisseurs and lovers.

Semi-aniline leather / lightly pigmented leather

The breathability is more restricted than of untreated leather; adapts to body and room temperature. Relatively easy-care.

Pigmented leather / coated leather

... is less breathable, takes longer to warm up, seems “cool”. It is suitable for more intensive use, strong and fairly hard-wearing when used properly, also easy-care.

Information on the care products
on pages 74/75

Bekledingen: leder en stoffen van gegarandeerde kwaliteit!

Stoffen en echt leder zijn er in verschillende uitvoeringen. Dit zijn de belangrijkste:

Vlak geweven stof

Omdat alle soorten garens en kleuren ideaal gecombineerd kunnen worden, zijn er mooie looks en patronen mogelijk.

Webvelours heeft doorgaans een lange levensduur en is gemakkelijk te reinigen.

Flockvelours / flockstof

... onderscheidt zich door de zeer lange levensduur en onderhoudsvriendelijkheid. Heeft een warme en zachte uitstraling.

Wervelvlies / microvezel is zeer zacht, sterk en onderhoudsvriendelijk.

Anilineleder / natuurlijk leder

... is zacht, warm, hoogwaardig, soepel en ventilerend, neemt de lichaamswarmte zeer snel aan, is van de hoogste kwaliteit. Veel comfort voor lederkenner en -liefhebbers.

Semi-anilineleder / licht gepigmenteerd leder

Het ventilatievermogen is in vergelijking met natuurlijk leder beperkt; het past zich aan de lichaams- en ruimtetemperatuur aan. Relatief onderhoudsvriendelijk.

Gepigmenteerd leder / gedekt leder

... is minder ventilerend, wordt langzamer warm, komt “koel” over. Het is geschikt voor intensiever gebruik, bij correct gebruik robuust en minder gevoelig, bovendien onderhoudsvriendelijk.

Informatie over onderhoudsproducten
op de pagina's 74/75

Revêtement de salon : en cuir et en tissu d'une qualité garantie !

Il y existe différents types de tissus et de cuirs véritables. Voici les principaux :

Les tissés à plat

Etant donné que tous les types de fils et toutes les couleurs peuvent être merveilleusement combinés les uns aux autres, il est possible d'obtenir de beaux aspects et des motifs intéressants.

Les velours tissés sont, en règle générale, très résistants et facile d'entretien.

Les velours Floc / Les flocs

... se distinguent par une grande résistance et une facilité d'entretien. Ils ont un toucher chaud et doux.

Les non-tissés / Les microfibres sont très doux, robustes et faciles à entretenir.

Les cuirs anilines / Les cuirs naturels

... sont souples, chauds, nobles et perméables à l'air. Ils prennent très vite la chaleur du corps et sont de très bonne qualité. Un confort indispensable pour les connaisseurs et les amateurs de cuir.

Les cuirs semi-anilines / Les cuirs légèrement pigmentés

La perméabilité à l'air est, en comparaison à celle des cuirs naturels, limitée ; ils s'adaptent à la température ambiante et à celle du corps. Relativement facile d'entretien.

Les cuirs pigmentés / Les cuirs recouverts ne sont pas aussi perméables à l'air, ils se réchauffent plus lentement, ils présentent un toucher « froid ». Ils sont adaptés à un usage plus intensifs, ils sont très robustes et peu délicats lors d'une utilisation appropriée. En outre, ils sont très faciles d'entretien.

Informations sur les produits d'entretien
sur les pages 74/75



NELA

Ausdrucksstark und eigenständig – mit hochwertigen Tischplatten aus Massivholz, Keramik und Fenix.

Expressive and independent – with high-quality table tops in solid wood, ceramic and Fenix.

Expressief en zelfstandig – met hoogwaardige tafelbladen van massief hout, keramiek en Fenix.

Expressif et indépendant – avec des plateaux de table en bois massif de qualité supérieure, céramique et Fenix.



▲ Couchtische: Platten in Fenix, Keramik und Asteiche massiv, geölt

Coffee tables: tops in Fenix, ceramic and solid knotty oak, oiled

Salontafels: bladen van Fenix, keramiek en knoestig eiken massief, geolied

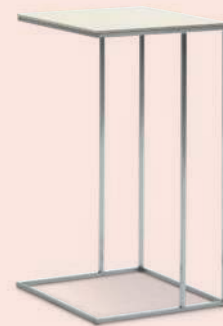
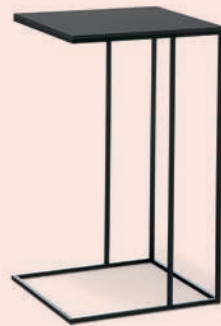
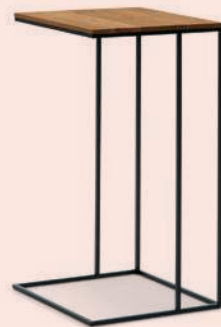
Tables de salon : plateau de table en Fenix, céramique et chêne nouveau massif, huilé

► Beistelltische: Platten in Asteiche und Astnussbaum massiv, geölt, Fenix, Keramik

Occasional tables: tops in solid knotty oak and knotty walnut, oiled, Fenix, ceramic

Bijzettafeltjes: bladen van knoestig eiken en knoestnotenhout massief, geolied, Fenix, keramiek

Tables d'appoint : plateau de table en chêne nouveau et en noyer nouveau massif, huilé, Fenix, céramique



LARENA

Grazile, elegante und topmoderne Tische.

Gracious, elegant and ultra-modern tables.

Sierlijke, elegante en zeer moderne tafels.

Jolies tables élégantes et ultramodernes.



▲ Platten: Optiwhite satiniert, Keramik und Klarglas
Tops: frosted Optiwhite, ceramic and clear glass
Bladen: optiwhite gesatineerd, keramiek en helder glas
Plateaus : Optiwhite satiné, céramique et verre transparent

FABIA

Couchtische in diversen Formen in Glas, Keramik, Metall und Biegeglas.

Coffee tables in various shapes in glass, ceramic, metal and bent glass.

Salontafels in verschillende vormen in glas, keramiek, metaal en gebogen glas.

Tables de salon avec diverses formes en verre, en céramique, en métal et en verre cintré.



▲ Platten: Keramik und Klarglas
Tops: ceramic and clear glass
Bladen: keramiek en helder glas
Plateaus : céramique et verre transparent

COUCHTISCHE

Coffee tables

Salontafels

Tables de salon





Unsere TIPPS für einen gesunden Schlaf.

► Optimieren Sie Raumgestaltung und Raumklima

- Lüften Sie regelmäßig – am besten durch Stoßlüften nach dem Aufstehen und vor dem Zubettgehen.
- Die relative Luftfeuchtigkeit sollte sich zwischen 45 und 65 Prozent bewegen.
- Die Raumtemperatur sollte mindestens 16 bis 18 Grad betragen.
- Eine schallschluckende Einrichtung – beispielsweise in Form von Teppichböden und großflächigen Vorhängen – sorgt für angenehme Ruhe.

► Tips for a healthy night's sleep: optimise the room interior and climate

- Air the room regularly – ideally with shock ventilation after you get up and before going to bed.
- The relative humidity should be between 45 and 65 percent.
- The room temperature should be at least 16 to 18 degrees.

- A noise-absorbing interior – perhaps wall-to-wall carpets and large curtains – will create an atmosphere of pleasant calm.

► Tips voor een gezonde slaap: optimaliseer ruimtevormgeving en ruimteklmaat

- Ventileer regelmatig – het liefst door “geforceerd ventileren” na het opstaan en voor het slapen gaan.
- De relatieve luchtvochtigheid moet tussen 45 en 65 procent liggen.
- De ruimtetemperatuur moet minimaal 16 tot 18 graden bedragen.
- Een geluidsabsorberende inrichting – bijvoorbeeld in de vorm van vloerbedekking en grote gordijnen – zorgt voor een aangename rust.

► Conseils pour un sommeil répara- teur : Améliorez l'aménagement et le climat intérieurs

- Aérez la pièce régulièrement – de préférence par à-coups après vous être levé et avant d'aller vous coucher.
- L'humidité de l'air relative devrait se situer entre 45 et 65 pourcents.
- La température ambiante devrait être au moins de 16 à 18 degrés.
- Un aménagement absorbant les sons – par exemple de la moquette et de vastes tentures – garantit un calme agréable.



SCHLAFEN

Sleeping | Slapen | La chambre à coucher

Im Schlafzimmer sollten wir großen Wert auf eine erholsame Umgebung legen – wir liefern Ihnen die Ideen dazu.

It is extremely important that we create a restful atmosphere in the bedroom – and we have the ideas for you.

In de slaapkamer moeten we veel aandacht besteden aan een ontspannende omgeving – wij bieden u daarvoor de ideeën.

Il est important d'accorder de l'importance à un environnement reposant lorsqu'il s'agit de la chambre à coucher – nous vous fournissons les idées pour le concrétiser.



„Unser“ Schranksystem

“Our” wardrobe system.

“Ons” kastsysteem.

« Notre » système d’armoire.



Gleittüreschrank in Kernussbaum / Sahara Hochglanz
Wardrobe with sliding doors in core walnut / Sahara high-gloss
Schuifdeurkast in kernnoten / sahara hoogglans
Armoire à portes coulissantes en cœur de noyer / sahara brillant

ALIGA

Stellen Sie aus vielfältigen Anbauelementen, Stollen, Wangen, Seitenlisenen und Passepartoutrahmen Ihren ganz persönlichen Schrank zusammen. In attraktiven Lack- und Furnieroberflächen.

Use a variety of add-on elements, panels, side pilasters and all-round frames to assemble your very own personal wardrobe. In appealing lacquer and veneer finishes.

Stel uit veelzijdige aanbouwelementen, tussenlijsten, stollenwanden, zijlisenen en passe-partout-raamwerken uw heel persoonlijke kast samen. In aantrekkelijke lak- en fineeroppervlakken.

Composez votre armoire personnalisée à partir d’une multitude d’éléments juxtaposables, montants, joues, bordures latérales et bordures d’encadrement. En nombreuses finitions laquées et plaquées attractives.



▲ In Kristallgrau Hochglanz / Balkeneiche
In crystal grey high-gloss / oak beams
In kristalgrijs hoogglans / eiken balkhout
En gris cristal brillant / poutres chêne



◀ Drehtüreschrank in Kristallgrau matt
Wardrobe with side-hung doors in crystal grey matt
Draaideurkast in kristalgrijs mat
Armoire à portes battantes en gris cristal mat

ALIGA

Nie wieder zu wenig Stauraum! ALIGA ist ein Endlos-Schranksystem – es können also beliebig viele Anbauelemente zu einer Schrankfiguration aneinandergereiht werden.

Never again too little storage space. ALIGA is an endless wardrobe system – so as many add-on elements as desired can be strung together to form a wardrobe configuration.

Nooit meer een gebrek aan opbergruimte. ALIGA is een eindeloos uit te breiden kaststelsel – er kunnen dus veel aanbouwelementen tot een kastconfiguratie worden gekoppeld.

Fini le manque d'espace de rangement. ALIGA est un système d'armoires évolutives – il vous permet de juxtaposer autant d'éléments que vous souhaitez pour configurer votre armoire.



▲ Eckdrehtürenschränk in Kristallgrau Hochglanz
Corner wardrobe with side-hung doors in crystal grey high-gloss

Hoekdraaideurkast in kristalgrijs hoogglans

Armoire d'angle à portes battantes en gris cristal brillant

◀ Drehtürenschränk in Sahara Hochglanz/Querriegel Chrom
Wardrobe with side-hung doors in Sahara lacquer high-gloss/horizontal element chrome

Draaideurkast in sahara hoogglans gelakt/dwarsstrook chrom

Armoire à portes battantes en sahara brillant/bandeau horizontal chromé

▶ Drehtürenschränk in Lack Bianco weiß-matt/Balkeneiche
Wardrobe with side-hung doors in bianco matt white lacquer/oak beams

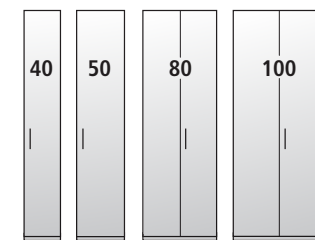
Draaideurkast in bianco mat wit gelakt/eiken balkhout

Armoire à portes battantes en laqué blanc bianco mat/poutres chêne



■ Maße | Dimensions | Afmetingen | Dimensions

Breiten | Widths
Breedtes | Largeurs

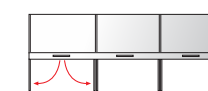


Höhen | Heights
Hoogten | Hauteurs

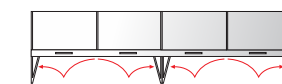


■ Türen | Doors | Deuren | Portes

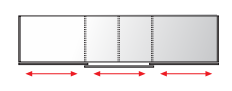
Drehtüren | Side-hung doors
Draaideuren | Portes battantes



Faltdüren | Folding doors
Vouwdeuren | Portes pliantes

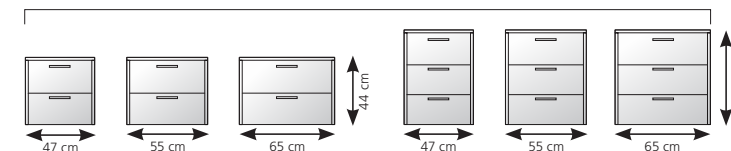


Gleittüren | Sliding doors
Schuifdeuren | Portes coulissantes

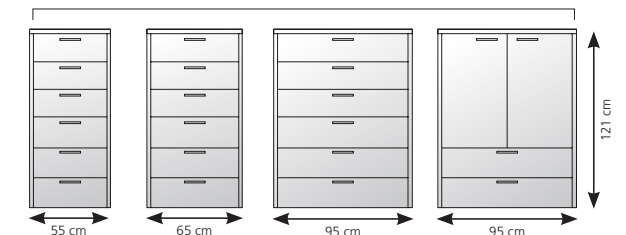


■ Beimöbel | Occasional furniture | Bijpassende meubelen | Meubles d'appoint

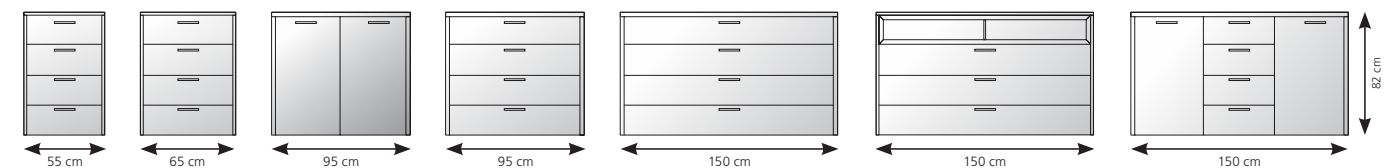
Nachtkonsolen | Bedside tables | Nachtkastjes | Chevets



Hochkommoden | Tallboys | Hoge commodes | Commodes hautes



TV-Sideboard | TV sideboard
TV-sideboard | Buffet TV



▲ Konsole, Betanlage und Drehtürenschränk in Lack Bianco weiß/Balkeneiche furniert
Bedside table, bedstead and wardrobe with side-hung doors in bianco white lacquer/oak beam veneer
Nachtkastje, ledikant en draaideurkast in bianco wit gelakt/eiken balkhout gefineerd
Chevet, ensemble lit et armoire à portes battantes en laqué blanc bianco /en plaqué poutres chêne



SAVONA

Ein außergewöhnliches Schlafraumprogramm, das sich durch seine Fronten in massiver Eiche mit Kassettenoptik sowie Glastüren und Chromapplikationen auszeichnet.

An exceptional bedroom programme that is notable for the cassette-effect fronts in solid oak, glass doors and chrome applications.

Een buitengewoon slaapkamerprogramma dat zich kenmerkt door zijn fronten in massief eiken met cassette-look en tevens glazen deuren en verchromde applicaties.

Un programme de chambres à coucher exceptionnel qui se caractérise par ses parties frontales en chêne massif avec optique à cassettes, ainsi que par ses portes en verre et ses applications chromées.



Ein ausdrucksstarkes Traumambiente.
An expressive dream ambience.
Een expressieve droomomgeving.
Une ambiance de rêve haute en couleur.

▼
In Eiche massiv / teilmassiv / Glas weiß
In solid oak / part solid / white glass
In eiken massief / deels massief / glas wit
En chêne massif / partiellement massif / avec verre coloris blanc



▲
Schwebetüreschränke in unterschiedlichsten Ausführungen

Wardrobes with sliding doors in a wide range of designs

Zweefdeurkasten in de meest uiteenlopende uitvoeringen

Les différents modèles des armoires à portes coulissantes



Strukturgehobelte Absetzungen mit Beleuchtung.
 Structure-planed contrasts with lighting.
 In structuur geschaafde accenten met verlichting.
 Applications en structures rabotées avec éclairage.



In Eiche teilmassiv: Konsolen in schwebender Optik, Liegenbett mit Polsterkopfteil in Kunstleder mocca, Drehtürenschränk
 In part-solid oak: floating bedside tables, divan bed with upholstered headboard in mocha imitation leather, wardrobe with side-hung doors
 In eiken deels massief: nachtkastjes in zwevende uitstraling, ledikant met gestoffeerd hoofdeinde in kunstleder mokka, draaideurkast
 En chêne partiellement massif : tables de chevet à apparence flottante, lit contemporain avec tête de lit capitonnée en similicuir coloris mocca, armoire à portes battantes

SAMOA

Strukturhobelungen als Absetzungen und dezente LED-Ambientebeleuchtungen machen dieses Schlafzimmer zu etwas ganz Besonderem. Schöne Kommoden und Konsolen runden das Schlafzimmerprogramm ideal ab.

Structure planing as contrasts and subtle LED mood lighting make this bedroom something very special. Lovely chests of drawers and bedside tables are the perfect finishing touches to the bedroom programme.

Bewerkte structuren als accenten en ingetogen LED-omgevingsverlichting maken deze slaapkamer tot iets heel bijzonders. Fraaie commodes en nachtkastjes completeren het slaapkamerprogramma op ideale wijze.

Les structures rabotées de applications et le décent éclairage d'ambiance avec LED transforme cette chambre à coucher en une pièce toute particulière. De jolies commodes et tables de chevet complètent de manière idéale ce programme de chambres à coucher.



◀ Liegenbett mit Chromkufe und Holzkopfteil, LED-Nischenbeleuchtung

Divan bed with chrome runner and wooden headboard, LED recess lighting

Ledikant met verchromde slede en houten hoofdeinde, LED-nisverlichting

Lit contemporain avec patin chromé et tête de lit en bois, éclairage LED intégré





In Lack weiß/ Absetzung Wildeiche massiv, Metallfüße in Lack sepiabraun
In white lacquer/contrast in solid wild oak, metal legs in sepia brown lacquer
In wit gelakt/ accent wild eiken massief, metalen poten in sepiabruin gelakt
En laque coloris blanc/ avec applications en chêne sauvage massif, piétement métallique en laque coloris brun sépia

JOVANNA

Eine Wohlfühloase! JOVANNA verbindet Lackelemente in strahlendem Weiß mit Oberflächen aus massiver Wildeiche, veredelt in angesagtem Altholz-Design. Mit stimmungsvoller LED-Beleuchtung.

An oasis of well-being! JOVANNA combines lacquered elements in bright white with surfaces in solid wild oak, finished in the popular old wood effect. With atmospheric LED lighting.

Een ontspanningsoase! JOVANNA combineert gelakte elementen in stralend wit met oppervlakken van massief wild eiken, veredeld in het populaire oud-hout-design. Met een sfeervolle LED-verlichting.

Une oasis de bien-être ! JOVANNA associe des éléments laqués en blanc lumineux à des surfaces en chêne sauvage massif, embellis avec un design bois ancien tendance. Avec un éclairage LED d'ambiance.



Kommoden auf Paneelsockel
Chests of drawers on panel plinths
Commodes op voetplinten
Commodes sur socle en lambris



▼ Drehtürenschränk mit 2 Designtüren in Absetzung, Liegenbett mit Blende in Lack braun und Bettschubkasten mit staubdichter Abdeckung

Wardrobe with 2 side-hung design doors in contrast, divan bed with trim in brown lacquer and underbed drawer

Draaideurkast met 2 designdeuren in accent, ledikant met paneel in bruin gelakt en bedlade

Armoire à portes battantes avec 2 portes design en contraste, lit contemporain avec bandeau laqué coloris marron et tiroirs de lit



MINTO

Das Schlafraumprogramm MINTO vermittelt mit seinen furnierten Fronten aus Balkeneiche Ruhe und Geborgenheit.

With its oak beam veneered fronts, the bedroom programme MINTO radiates calmness and safety.

Het slaapkamerprogramma MINTO straalt met zijn gefineerde fronten van eiken balkhout rust en geborgenheid uit.

Avec ses parties frontales en plaqué en chêne véritable, MINTO communique un sentiment de tranquillité et de sécurité.



▲
Vorschlag in Balkeneiche furniert/Absetzungen Lack sand, Bett mit Schubkasten

Suggestion in oak beam veneer/contrasts in sand lacquer, bed with drawer

Suggestie in eiken balkhout gefineerd/accenten zand gelakt, bed met lade

Proposition en plaqué en chêne de poutres/contrastés laqué sable, lit avec tiroirs

Charakterstarkes Spaltholz aus Balkeneiche.
Highly characteristic split oak beams.
Karakteristiek kloofhout uit eiken balkhout.
Un bois de caractère : Le bois de poutres de chêne fendues.



▲
Vorschlag in Balkeneiche furniert/Lack Manhattan mit massiver Spaltholzeinlage, Bett mit Liegenfußteil
Suggestion in oak beam veneer /Manhattan lacquer with solid split wood insert, bed with divan foot section
Suggestie in eiken balkhout gefineerd /Manhattan gelakt met massief element van kloofhout, bed met laag voeteneinde
Proposition en plaqué poutre de chêne / laqué coloris Manhattan avec insert de bois fendu massif lit avec pied de lit



▲
Drehtürenschränk mit Spiegelglas
Wardrobe with side-hung mirrored doors
Draaideurkast met spiegelglas
Armoire avec portes-miroirs pivotantes



Elegant mit Koffertür. Elegant with storage door. Elegant met kofferdeur. Élégant avec porte-coffre.

Schwebetürenschränk, links mit Grauspiegel, mittig mit Koffertür in Riviera-Eiche-Nachbildung, rechts mit Glas in Seidengrau

Wardrobe with sliding doors, grey mirror on left, storage door in imitation Riviera oak in the middle, silk grey glass on right

Zweefdeurkast links met grijs spiegel, in het midden met kofferdeur in Riviera-eiken-decor, rechts met glas in zijdegrijs

Armoire à portes coulissantes, avec miroir gris à gauche, avec portes-coffre au centre en imitation chêne Riviera, avec verre coloris gris-soie à droite

INDIO

...überzeugt durch technisch ausgereifte Stauraumfunktionen und vielfältiges Zubehör für das Innenleben der Schränke.

...appeals for the technically sophisticated storage space functions and a wide range of accessories for the wardrobe interiors.

...overtuigt door technisch doordachte functies in de opbergruimte en veelzijdige accessoires voor de inrichting van de kasten.

...convainc par des fonctions de rangement techniquement au point et une multitude d'accessoires pour l'agencement interne des armoires.

▼
Vorschlag in Glas seidengrau / Polarweiß / Seidengrau
Suggestion in silk grey glass / polar white / silk grey
Suggestie in glas zijdegrijs / poolwit / zijdegrijs
Proposition en verre couleur gris soie / blanc polaire / gris soie



◀ In Riviera-Eiche-Nachbildung / Seidengrau; aufgesetzte Koffertüren bieten Stauraum.

In imitation Riviera oak / silk grey; added storage doors offer storage space.

In Riviera-eiken-decor / zijdegrijs; opgezette kofferdeuren bieden opbergruimte.

En imitation chêne Riviera / gris soie ; les portes-coffres offrent espaces de rangements.

ISKIA

Diese Schönheit überzeugt durch geradlinige Eleganz und innovative Funktionen. Das System ist in vier attraktiven Frontfarben erhältlich – jeweils in Lack, Glas und Glas matt – und bietet eine umfangreiche Innenausstattung.

This beauty appeals for its linear elegance and innovative functions. The system is available in four attractive front colours – each in lacquer, glass and matt glass – and offers an extensive interior.

Deze schoonheid overtuigt door rechtlijnige elegantie en innovatieve functies. Het systeem is leverbaar in vier aantrekkelijke frontkleuren – elk in lak, glas en mat glas – en biedt een omvangrijke interieuruitrusting.

Cette beauté convainc grâce à son élégance rectiligne et ses fonctions innovantes. Le système est disponible avec des parties frontales attrayantes en quatre coloris différents – respectivement en laque, en verre et en verre mat – et propose un vaste aménagement intérieur.

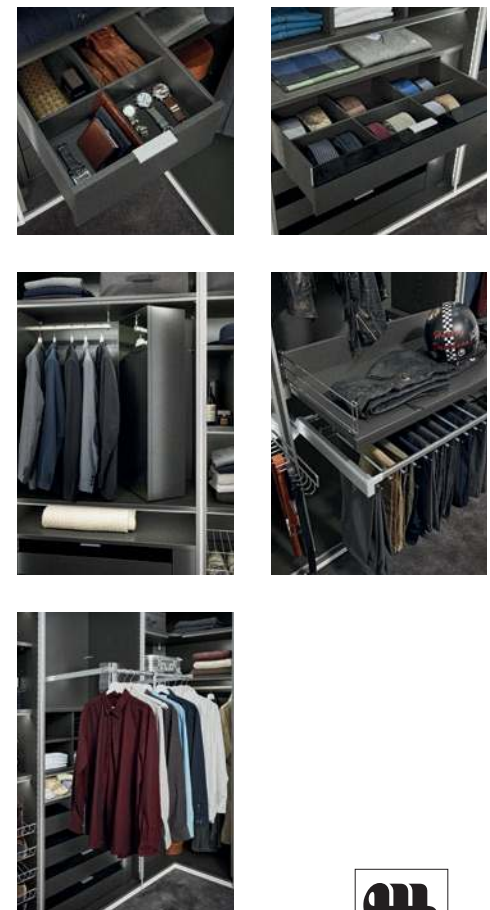
▼ Drehtürenschränk in Polarweiß
Wardrobe with six side-hung doors in polar white
Draaideurkast in poolwit
Armoire à portes pivotantes en blanc polaire



In Glas seidengrau / Macademia-Nussbaum-Nachbildung
In silk grey glass / imitation macadamia
In glas zijdegrijs / macadamianoten-decor
En verre coloris gris-soie / en imitation macadamier

Stauraum de luxe.
Storage space de luxe.
Opbergruimte de luxe.
Espace de rangement de luxe.

▲ Hereinspaziert! Ein Ankleidezimmer der Extraklasse!
Come on in! A deluxe dressing room!
Kom binnen! Een kleedkamer van topklasse!
Venez faire un tour! Un dressing hors pair!



CASSIO | VIDANA

Die hochwertigen Schwebetürenschränke – mit innovativen Lichtlösungen in Front und Passepartoutrahmen – lassen sich wunderbar mit allen Polsterbetтанlagen kombinieren.

The exclusive sliding door wardrobes – with innovative light solutions in the front and all-round frame – are ideal for combining with any upholstered bedstead.

De hoogwaardige zweefdeurkasten – met innovatieve lichtoplossingen in front en passe-partout-raamwerk – kunnen op schitterende wijze worden gecombineerd met alle gestoffeerde ledikanten.

Les armoires à portes coulissantes de grande qualité – avec une solution d'éclairage innovante dans les parties frontales et les bordures d'encadrement – peuvent être associées avec tous les ensembles de lit capitonné.

▼
Bettkonsole und Schwebetürenschränk in Alpinweißglas mit chromfarbigen Griffleisten, VIDANA Boxspringbett in Leder cognac

Bedside table and sliding door wardrobe in alpine white glass with chrome-coloured handle strips, box spring bed VIDANA in cognac leather

Nachtkastje en zweefdeurkast in alpinewit glas met chroomkleurige greeplijsten, VIDANA boxspringbed in leder cognac

Les tables de chevet et l'armoire à portes coulissantes en verre coloris blanc alpin avec des poignées barres couleur chrome, lit Boxspring VIDANA en cuir coloris cognac



▲
Bettkonsole und Schwebetürenschränk mit Korpus in Dekor umbra, Front in Sandglas

Bedside table and sliding door wardrobe with carcass in umbra décor, front in sand glass

Nachtkastje en zweefdeurkast met corpus in decor umbra, front in zandglas

Tables de chevet et armoire à portes coulissantes avec corps de meuble en décor coloris terre d'ombre, parties frontales en verre sablé



Schwebetürenschränk in Vulkanglas
Wardrobe with sliding doors in volcano glass
Zweefdeurkast in vulkaanglas
Armoire à portes coulissantes en verre volcanique



▲
Schwebetürenschränk mit chromfarbigen Griffleisten, Korpus in Dekor vulkan, Front in Grauspiegel; VIDANA Boxspringbett in Stoff grau

Sliding door wardrobe with chrome-coloured handle strips, carcass in volcano décor, front in grey mirror; box spring bed VIDANA in grey fabric

Zweefdeurkast met chroomkleurige greeplijsten, corpus in decor vulkaan, front in grijs spiegel; VIDANA boxspringbed in stof grijs

Armoire à portes coulissantes avec poignées barres couleur chrome, corps de meuble en décor volcan, partie frontale en miroir gris ; lit Boxspring VIDANA en tissu coloris gris



FELINA

...bietet perfekten Boxspring-Komfort, bereits die BASIC-Variante überzeugt durch enorme Auswahlmöglichkeiten. Verfügbar sind obendrein die Modelle CASE, FLY und MOTOR.

... offers perfect box spring comfort; even the BASIC version appeals for its tremendous range of options. The models CASE, FLY and MOTOR are also available.

... biedt het perfecte boxspringcomfort, de BASIC-variant overtuigt al door zijn enorme keuzemogelijkheden. Daarnaast zijn de modellen CASE, FLY en MOTOR leverbaar.

...propose le parfait confort Boxspring, déjà le modèle BASIC convainc par son énorme choix de modèles. Les modèles CASE, FLY et MOTOR sont aussi disponibles.



▲ **FELINA BASIC**
Basisausführung mit vielen individuellen Möglichkeiten
Basic version with a tremendous range of options
Basic-variant met enorme mogelijkheden
Modèle BASIC avec un énorme choix de modèles



▲ **FELINA FLY**
Mit WOW-Effekt! Das Bett scheint regelrecht zu schweben.
With WOW effect! The bed literally seems to float.
Met WAUW-effect! Het bed lijkt gewoon te zweven.
Avec une impression inoubliable ! Le lit semble véritablement flotter.



▲ Kopfteile | Headboards | Hoofdeinden | Têtes de lit



▲ Fußteilvarianten | Foot section versions | Voeteneindevarianten | Modèles de pied



▲ **FELINA CASE**
Mit geräumigen Bettkasten für zusätzlichen Stauraum
With a roomy bed box for additional storage space
Met royale bedombouw voor extra opbergruimte
Avec un coffre spacieux pour un espace de rangement supplémentaire



▲ **FELINA MOTOR**
Heben und Senken von Kopf- und Fußteil. Ganz einfach.
Raising and lowering of the head and foot section. Really easy.
Omhoog en omlaag bewegen van hoofd- en voeteneinde. Heel eenvoudig.
Montée et descente des parties tête et pieds de lit. Tout simplement.

Wunderbarer Schlafkomfort.
Wonderful sleeping comfort.
Fantastisch slaapcomfort.
Un sommeil formidable.



FELINA FLY
Box-Untergestell in schwebender Optik mit Unterflurbeleuchtung
"Floating" box base frame with underbed lighting
Boxonderstel in zwevende uitstraling met onderverlichting
Cadre en optique flottante avec éclairage indirect du sol